

**FISHER & PAYKEL**

**ACTIVESMART™**  
**EINBAUKÜHL- UND GEFRIERSCHRANK**

---

Modelle RS9120W

**INSTALLATIONSANLEITUNG**

**EU**

# INHALT

---

	① SICHERHEIT UND WARNUNGEN	
	② KOMPONENTEN	
	③ TOOLS	
	④ GERÄTE- UND GARRAUMABMESSUNGEN	
	⑤ SCHRANKOPTIONEN	
	⑥ MASSE EDELSTAHL-TÜRVERKLEIDUNG UND SOCKELLEISTE	
	⑦ MASSE INDIVIDUELLE TÜRVERKLEIDUNG UND SOCKELLEISTE	
	⑧ MASSE INDIVIDUELLE TÜRVERKLEIDUNGSINSTALLATION	
	⑨ VORLAGE INDIVIDUELLE TÜRVERKLEIDUNGSINSTALLATION	
	⑩ TÜRÖFFNUNG	
	⑪ STROM- UND WASSERANSCHLUSS	
	⑫ VOR DER INSTALLATION	
	⑬ VORBEREITUNG DES EINBAURAUMS	
	⑭ WASSER- UND STROMANSCHLUSS	
	⑮ INSTALLATION DER OBEREN VERKLEIDUNG	
	⑯ MONTAGE DER SEITENHALTERUNG	
	⑰ POSITIONIERUNG IN DEN SCHRÄNKEN	
	⑱ AUSRICHTUNG INNERHALB DES SCHRANKS	
	— —	
⑲ INSTALLATION DER TÜRVERKLEIDUNG - EDELSTAHL	ODER	⑳ TÜRVERKLEIDUNG EINBAU - INDIVIDUELL
	— —	
	㉑ BEFESTIGUNG AM SCHRANK	
	㉒ WASSERFILTERINSTALLATION	
	㉓ ANBRINGUNG DER SOCKELLEISTE	
	㉔ INSTALLATION TÜR- UND SCHRANKVERKLEIDUNG	
	— —	
㉕ INSTALLATION DER SCHRANKVERKLEIDUNGEN - [A] FLEXIBLE FEDERCLIP-METHODE	ODER	㉖ INSTALLATION DER SCHRANKVERKLEIDUNGEN - [B] SCHRAUBENMETHODE
	— —	
	MONTAGE-CHECKLISTE	

---

## WICHTIG!

### BEDIENUNGSHANDBUCH BITTE AUFBEWAHREN

Die in dieser Installationsanleitung gezeigten Modelle sind möglicherweise nicht in allen Märkten verfügbar und können jederzeit geändert werden. Aktuelle Informationen über die Verfügbarkeit von Modellen und Spezifikationen in Ihrem Land finden Sie auf unserer Website [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) oder bei Ihrem örtlichen Fisher & Paykel-Händler.

**⚠ WARNUNG!**



**Gefahr von elektrischem Schlag**  
**Lesen und beachten Sie die**  
**Sicherheits- und Warnhinweise in dieser**  
**Installationsanleitung, bevor Sie das Gerät in**  
**Betrieb nehmen.**  
**Bei Nichtbeachtung besteht Gefahr**  
**von elektrischem Schlag, Feuer und**  
**Verletzungen bis hin zum Tod.**

**⚠ WARNUNG!**



**Gefahr durch Schnittverletzungen**  
**Bitte achten Sie auf scharfe Kanten.**  
**Bitte operieren Sie umsichtig, um**  
**Verletzungen und Schnittwunden zu**  
**vermeiden.**

**⚠ WARNUNG!**



**Dieses Gerät hat einen sehr hohen**  
**Schwerpunkt und muss an der Wand**  
**befestigt werden, um zu verhindern, dass es**  
**nach vorne umkippt.**  
**Um die Stabilität des Geräts unter allen**  
**Belastungsbedingungen zu gewährleisten,**  
**müssen der mitgelieferte Kippschutz**  
**und die Beschläge gemäß den folgenden**  
**Installationsanweisungen von einem**  
**professionellen Installateur angebracht**  
**werden.**

**WICHTIG!**

- Der Installateur muss die Anweisungen in diesem Bedienungshandbuch befolgen, damit das Gerät korrekt installiert und betrieben wird. Lesen Sie dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie alle Informationen verstanden haben.
- Der Wasseranschluss des Eis- und Wassergeräts muss von einem autorisierten Klempner oder einem von Fisher & Paykel ausgebildeten Servicetechniker durchgeführt werden und den staatlichen und regionalen Gesetzen entsprechen.
- Installation und Verwendung MÜSSEN allen staatlichen und lokalen Bestimmungen entsprechen. Fragen Sie die Stadtwerke Ihres Ortes nach den entsprechenden Regelungen. Sie müssen bei der Installation der Wasserfilteranlage deren Richtlinien befolgen.
- Um schwerwiegende Krankheiten zu vermeiden, die bis zum Tod führen können, schließen Sie den Wasserfilter nur an eine sichere Trinkwasserquelle an.
- Wenn das Austauschsymbol auf dem Bedienfeld blinkt, muss der Wasserfiltereinsatz ausgetauscht werden. Dies ist alle 6 Monate vorzunehmen.
- Sollte das Filtersystem einmal eingefroren sein, Filtereinsatz austauschen. Wenn Sie den austauschbaren Filter nicht im empfohlenen Intervall austauschen, kann dies zu einer geringeren Filterleistung oder einem Ausfall des Filters führen, was Schäden am Gerät durch austretendes Wasser zur Folge haben kann.
- Sollte die Lebensdauer des Filter sehr stark eingeschränkt sein, empfehlen wir Ihnen, einen Klempner oder Ihre Wasserversorgung zu kontaktieren, um Informationen über geeignete Filter für Ihre Wasserversorgung zu erhalten.
- Der Austausch des Filters liegt in der Verantwortung des Kunden und ist nicht von der Gewährleistung gedeckt, es sei denn, der Filtereinsatz enthält fehlerhafte Teile oder Materialien.
- Wenn sich seit längerer Zeit kein Eis mehr gebildet hat oder das Eis einen unangenehmen Geschmack oder Geruch hat, entsorgen Sie das Eis und lesen Sie die Anweisungen zum Durchspülen im Abschnitt Installation dieses Benutzungshandbuchs. Sollte der unangenehme Geschmack oder Geruch bleiben, wird empfohlen, den Filtereinsatz auszutauschen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten neuen Schläuche. Verwenden Sie KEINE alten Schläuche von alten Wasser- und Eis-Anschlüssen.
- Ihr Wasserfiltersystem ist auf einen Wasserdruck von maximal 120 psi (827 kPa) ausgelegt. Installieren Sie vor dem Einsetzen des Wasserfiltersystems das mitgelieferte Druckminderventil. Wasserfiltersystem NICHT installieren, wenn der Wasserdruck 120 psi (827 kPa) übersteigt.

Um Geräteschäden durch auslaufendes Wasser zu vermeiden:

- Das System NICHT an Orten installieren, an denen die Umgebungstemperatur über 38 °C steigen oder unter 0,6 °C fallen kann.
- NICHT an Heißwasserleitungen anschließen. Die maximale Betriebswassertemperatur dieses Filtersystems beträgt 38°C.
- NICHT installieren, wenn die Gefahr von Wasserschlag besteht. Wenn die Gefahr von Wasserschlag besteht, müssen Sie einen Wasserschlagdämpfer installieren.

**WARNUNG!**

Um das Risiko des Erstickens zu vermeiden:

- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren während der Installation des Wasserfilters NICHT an die Kleinteile gelangen.

**Interne Box (Installationsatz)**  
im Inneren des Geräts

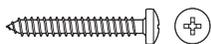
**A** Kippschutz-Set



Kippschutzhalterung  
(1)



Mauerdübel  
(4)



Kreuzschlitzschraube 10x40  
(4)

**B** Installationsset  
Türverkleidung



Seitenklammer  
(10)

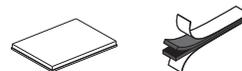


Seitliche Halterung  
(10)



Flachrundkopfschraube 8x16  
(36)

**C** Installationsset  
Türverkleidung



Zweiseitige Klebestreifen  
(12)



Seitenabdeckung  
(2)



Obere Abdeckung  
(4)

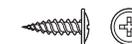
**D** Bausatz für die Seitenverkleidung  
von Schränken



Seitenverkleidungshalterung  
(6)



Federclip  
(6)



Flachrundkopfschraube 8x16  
(12)

**E** Montage-Kit für obere  
Verkleidung



Halterung für die obere Verkleidung  
des Schrankes  
(2)



Mutter M5  
(4)



Kreuzschlitzschraube M5x8  
(4)

**F** Bausatz  
Seitenhalterung



Seitliche Basishalterungen (rechts/  
links)  
(2)



M5x8 Senkkopf-Kreuzschlitzschraube  
(4)



M5x10 Kreuzschlitzschraube  
(10)

**G** Montagesatz für  
die Befestigungshalterung



Befestigungshalterung  
(4)



M5x8 Senkkopf-Kreuzschlitzschraube  
(8)



Schraubdeckel  
(4)



8x19 Doppelgewindeschraube  
(8)

**Z** Weitere Komponenten



Scharnierbegrenzungsstift  
(1)



Flachkopfschraube 8x16  
(3)

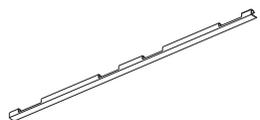


Zweiseitige Klebestreifen  
(6)

## ② KOMPONENTEN

### Große Schachtel

Auf der Rückseite des Geräts



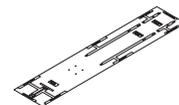
Seitenverkleidung Tür  
(2)



Seitenverkleidung Schubfach (2)



Schrank-Seitenverkleidung  
(2)



Doppelseitige Türverkleidungsschablone  
(1)



Obere Verkleidung (1)



Schubladenoberkante (1)



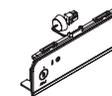
Oberer Kühlergrill  
(1)



Sockelleiste  
(1)

### Eis- und Wasser-Anzeige

(Nur für Eis- und Wasser-Modelle)  
Befindet sich im Inneren des Geräts



Externes Anzeigemodul  
(1)

### Verpackung für sonstige Gegenstände.

Befindet sich im Inneren des Geräts



Benutzerhandbuch (1)



Service und Garantie  
(1)



Installationsanleitung  
(1)



Wasserfilter (1)



Werkzeug für Filterpatronen (1)



Luftstromteiler (1)

### Sockelleisten-Filter

Befindet sich im Inneren des Geräts



Sockelleisten-Filter (1)

### Wasseranschlusset

(Nur für Eis- und Wasser-Modelle)  
\* Befindet sich im Gerät.



Verschchlussklemme (1)



Adapter für Wasserhahn  
(1)

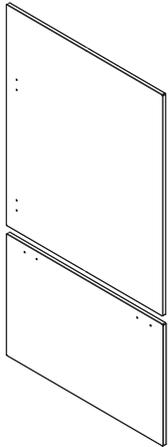
# KOMPONENTEN

## Türverkleidungsset

Nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat erworben werden

### Türverkleidungsset aus Edelstahl (Fisher & Paykel):

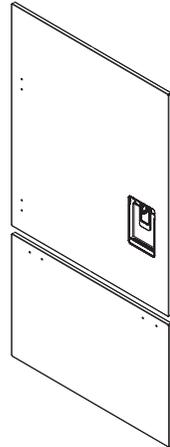
Inklusive 1x Einzeltürverkleidung und 1x Schubladenverkleidung.



Türverkleidungsset ohne Wasserspender (RD9120W / RD9121W)



M5x14 Kreuzschlitzschraube (SS) (24)



Türverkleidungssatz für Eis und Wasser (RD9120WRU / RD9121WRU)

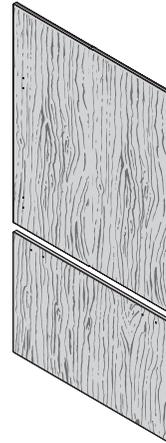


Flachrundkopfschraube M5x14 (24x)

### Kundenspezifisches Türverkleidungsset:

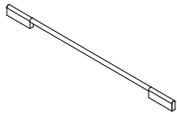
Muss vom Kunden selbst in Auftrag gegeben werden.

Nur für Modelle ohne Wasserspender geeignet.



## Türgriffset

Nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat erworben werden. Wählen Sie zwischen den folgenden Optionen:



Moderner runder Türgriff (2)



M5x25 Flachkopfschraube (8)



Türgriff (2) für moderne quadratische Türen

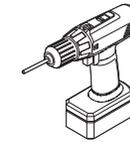


M5x25 Linsenkopf-Innensechskantschraube (8)

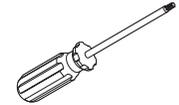
# WERKZEUGE

## Erforderliche Werkzeuge

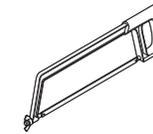
Nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten



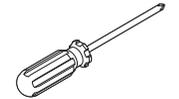
Bohrmaschine



Torx-Schraubendreher



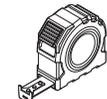
Metallsäge



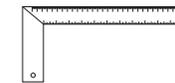
Kreuzschraubenzieher



Schneidwerkzeug



Maßband



Lineal



Bleistift

## Mitgelieferte Werkzeuge

In der internen Box enthalten

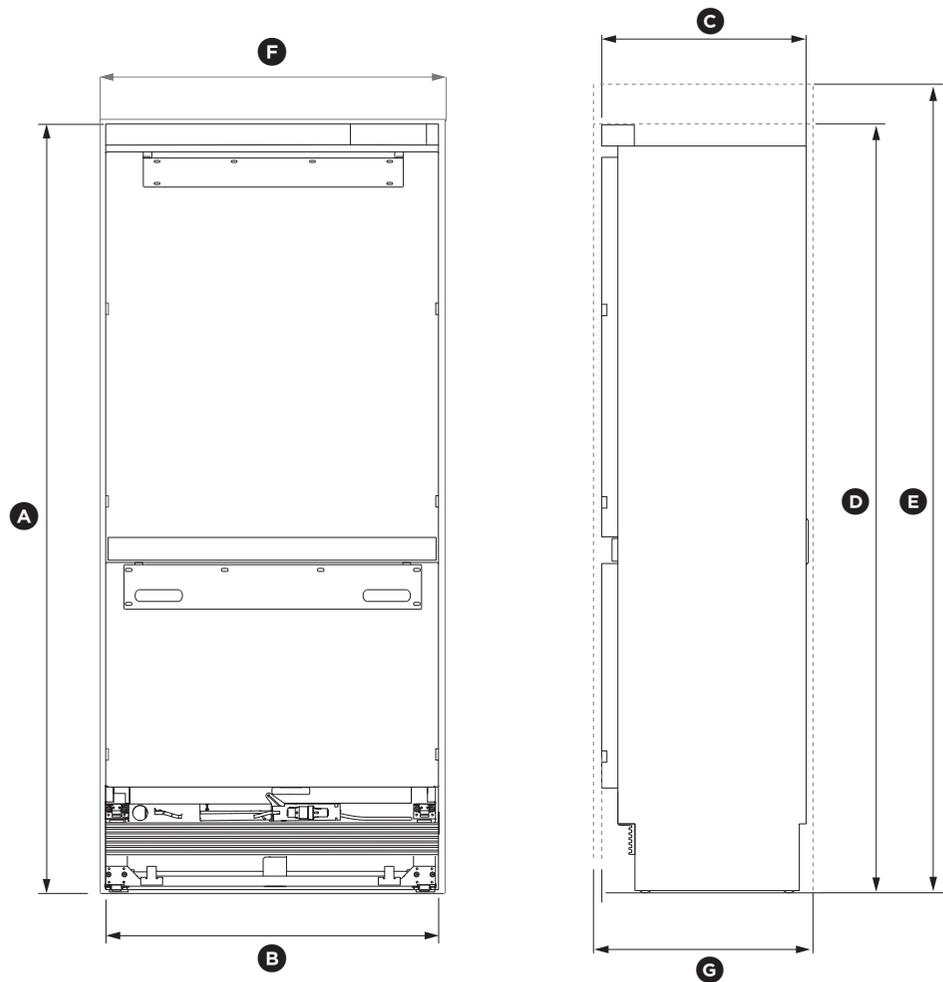


FPA-Schraubenschlüssel (1)



Inbusschlüssel (1)

# GERÄTE- UND MONTAGENISCHEABMESSUNGEN



VORDERANSICHT

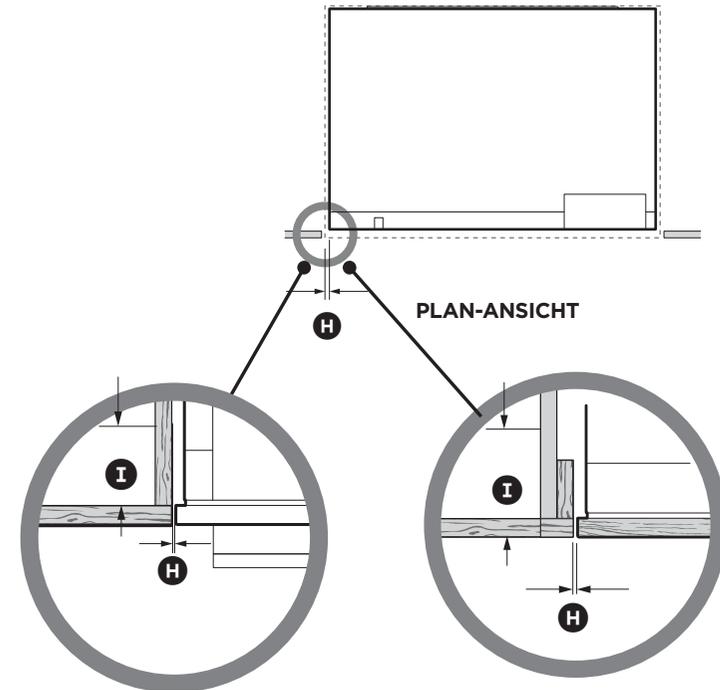
PROFILANSICHT

GERÄTEABMESSUNGEN		mm
Ⓐ	Gesamthöhe des Geräts*	2028
Ⓑ	Gesamtbreite des Geräts	890
Ⓒ	Gesamttiefe des Geräts (ohne Türverkleidungen)	606

\* mit montierten Füßen

## WICHTIG!

Um eine passgenaue Installation zu ermöglichen, achten Sie darauf, dass die Breite der Montagenische auf der gesamten Höhe und ihre Höhe auf der gesamten Breite identisch ist.



Flächenbündige Installation  
**Rahmenlos:** Fertiger Abschluss oben und an den Seiten

Flächenbündige Installation  
**Gerahmt:** Fertiger Abschluss oben und an den Seiten

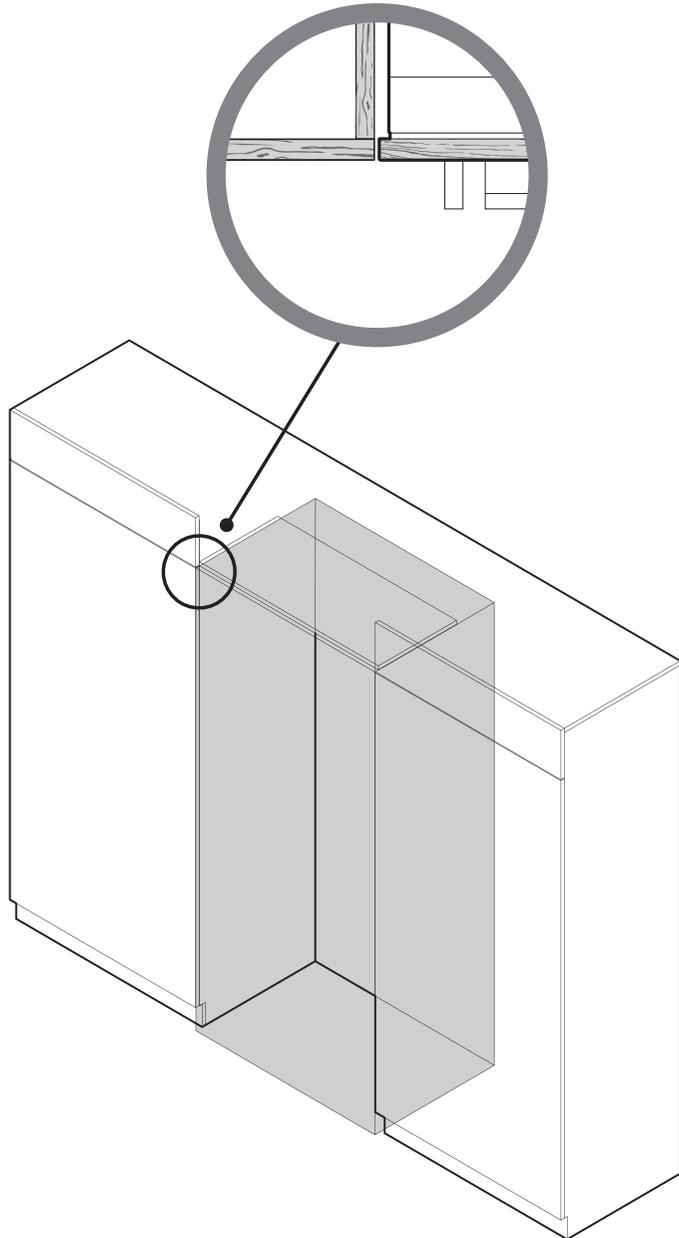
MASSE MONTAGENISCHE	mm
Ⓓ Gesamthöhe des Einbauraums (für Kühlschrank mit RD9120 Türverkleidungsset)	2032
Ⓔ Gesamthöhe des Einbauraums (bei Kühlschränken mit Türverkleidungssatz RD9121)	2134
Ⓕ Gesamtbreite des Einbauraums	914
Ⓖ Gesamttiefe des Einbauraums	635
Ⓗ Mindestabstand zum anschließenden Schrank	4
Ⓐ Mindestabstand zum Abschluss (Seiten- und Oberhohlraum)*	min. 89

HINWEIS: Mit der mitgelieferten oberen Verkleidung kann die Kavitätenhöhe entweder 2032 mm oder 2134 mm betragen.

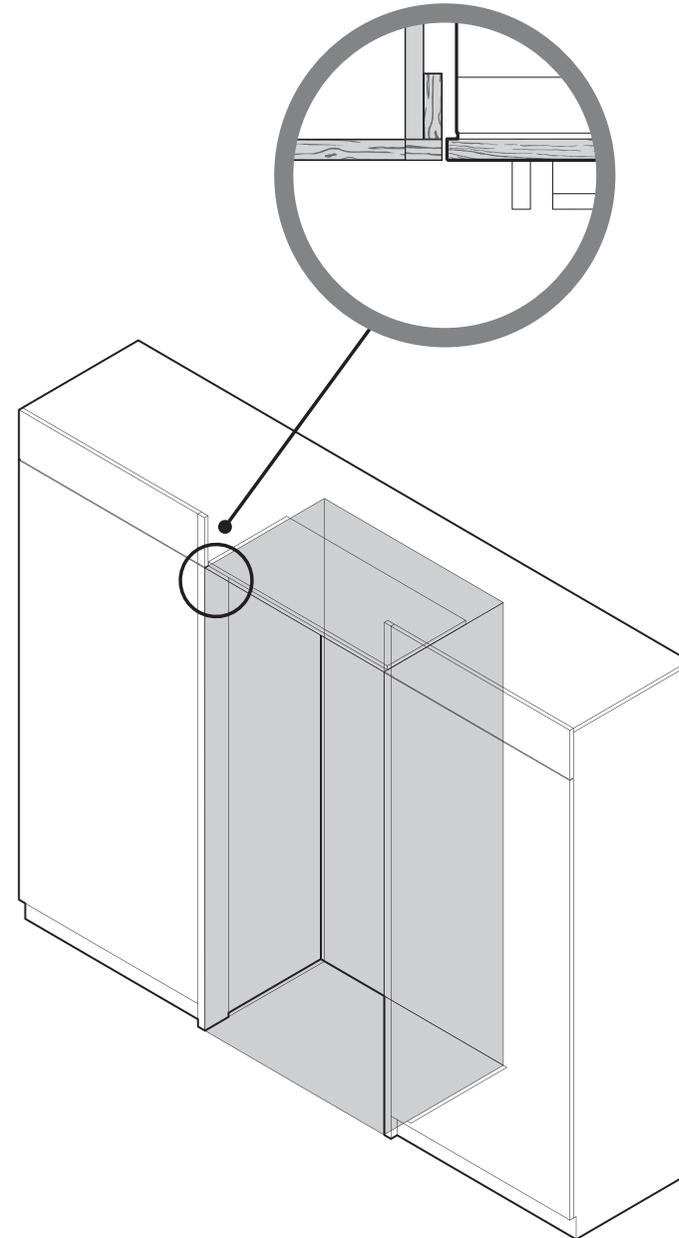
\* Geht von einer Türpaneelstärke von 19 mm aus.

# SCHRANKOPTIIONEN

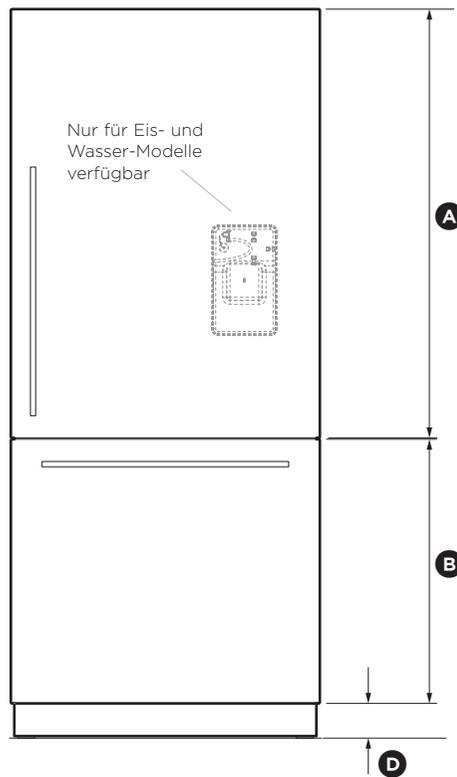
**RAHMENLOSE SCHRÄNKE**  
(Richtet das Gerät am Schrank aus)



**GERAHMTE SCHRÄNKE**  
(Richtet das Gerät auf den Rahmen des Schrankes aus)



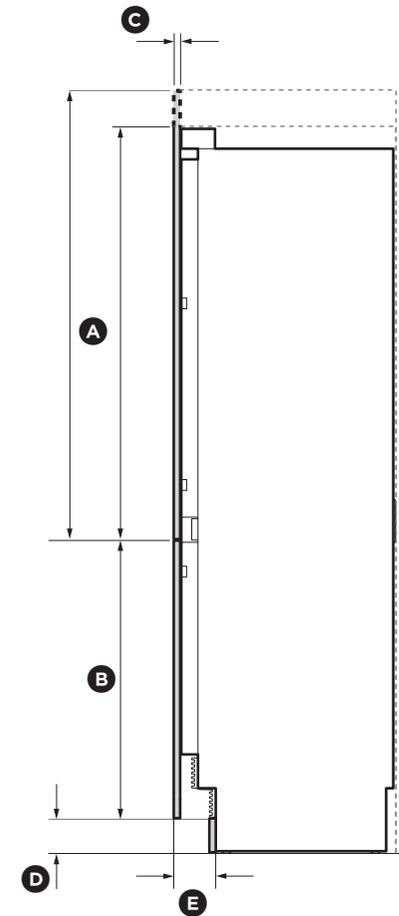
Hinweis: Die Zeichnungen dienen nur als Referenz und geben nicht die tatsächliche Einbauraumbreite des Schrankes wieder.



**TÜRVERKLEIDUNGSSET  
RD9120W/RD9120WRU**



**TÜRVERKLEIDUNGSSET RD9121W/RD9121WRU**



ABMESSUNGEN DER TÜRVERKLEIDUNGSSETS	RD9120W/ RD9120WRU	RD9121W/ RD9121WRU
	mm	mm
Ⓐ Höhe der oberen Türverkleidung	1150	1252
Ⓑ Höhe der unteren Schubfachverkleidung	772	772
Ⓒ Tiefe der Gerätefrontplatten (ohne Griffe)	19	19

MASSE SOCKELLEISTENBLENDE	mm
Ⓓ Höhe der Sockelleiste	102
Ⓔ Tiefe der Sockelleiste (gemessen von der Vorderseite der Türverkleidung)	120

Hinweis:

- Optionale Fisher & Paykel Frontplatten aus Edelstahl. Modell-Nr. RD9120W/RD9121W (Modell ohne Wasserabgabe) und Modell-Nr. RD9120 WRU/ RD9121WRU (Eis- und Wassermodell).

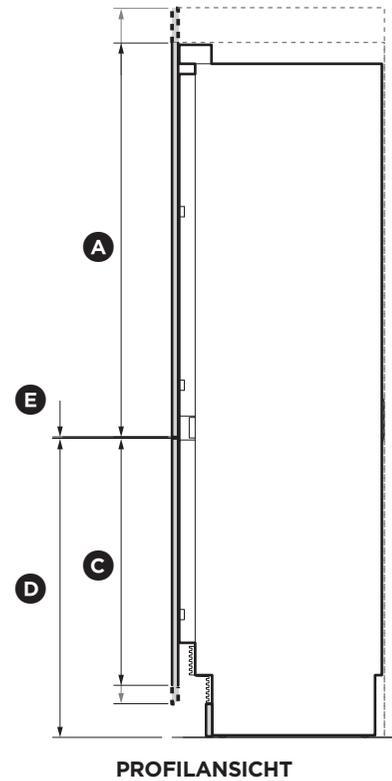
Hinweis:

- Die Sockelleiste aus Edelstahl, Höhe 102 mm, wird mit dem Gerät geliefert.
- Kunden müssen ihre eigene, maßgeschneiderte Sockelleiste mit einer Höhe von 102 - 152 mm bereitstellen.
- Bei einer Sockelleiste von mehr als 102 mm kürzen Sie die Höhe des unteren Gitters entsprechend. Weitere Informationen finden Sie unter „Installation der Sockelleiste“.

## ⑦ MASSE INDIVIDUELLE TÜRVERKLEIDUNG UND SOCKELLEISTE

### WICHTIG!

Maßgefertigte Tür- und Schubladenverkleidungen sind nur für Modelle ohne Wasserabgabe geeignet.



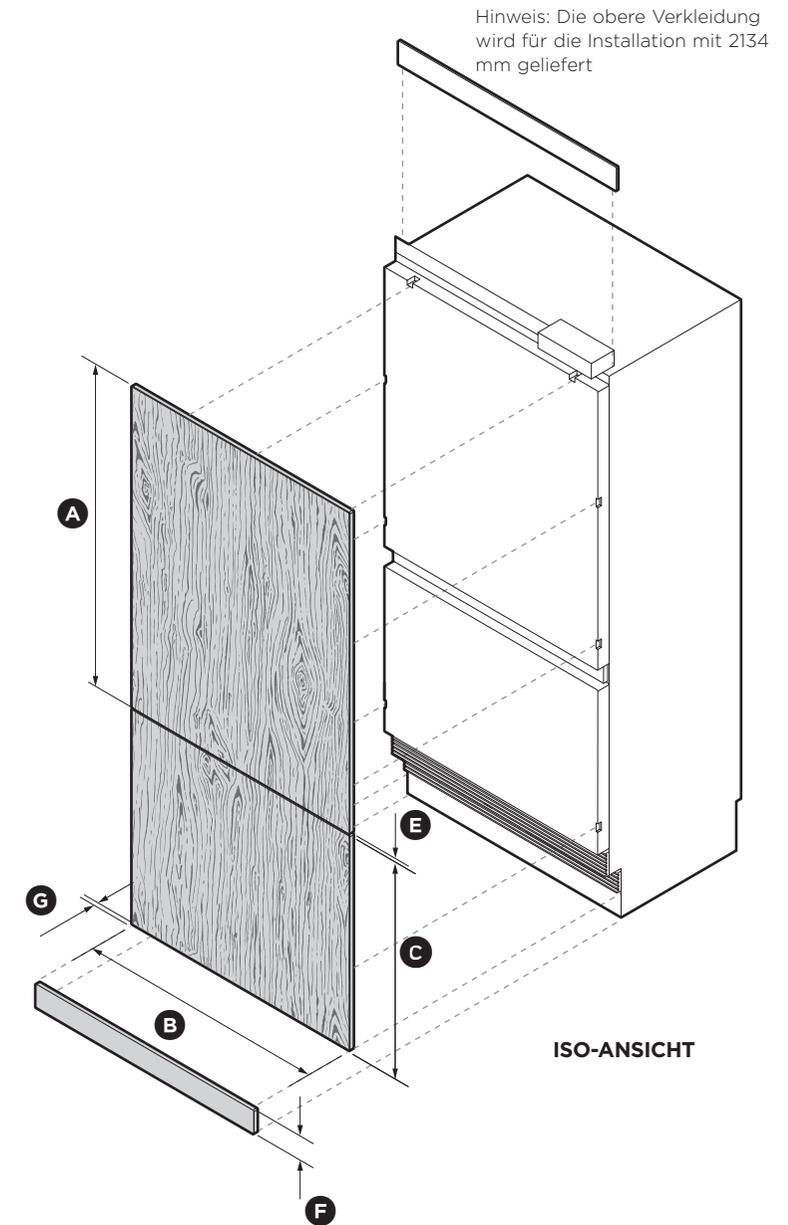
PROFILANSICHT

MASSE INDIVIDUELLE BLENDE	mm
Ⓐ Höhe der oberen Türverkleidung	1150 - 1252
Ⓑ Breite der oberen Tür und der unteren Schubladenverkleidung	906
Ⓒ Höhe der unteren Schubfachverkleidung	722 - 772
Ⓓ Höhe vom unteren Ende des Geräts bis zum oberen Ende der unteren Schubfachverkleidung	874
Ⓔ Lücke zwischen oberer Türverkleidung und unterer Schubfachverkleidung	4
Ⓕ Höhe der Sockelleiste*	102 - 152
Ⓖ Tiefe der benutzerdefinierten Verkleidung	16 - 25
GEWICHT DER TÜRVERKLEIDUNG	kg
Maximales Gewicht der oberen Türverkleidung (mit Griffen)	20
Maximalgewicht der unteren Schubfachverkleidung (mit Griffen)	11

\* Die maßgefertigte Sockelleiste sollte im Verhältnis zur Tür-/Schubladenhöhe zwischen 102 und 152 mm entworfen werden.

Hinweis:

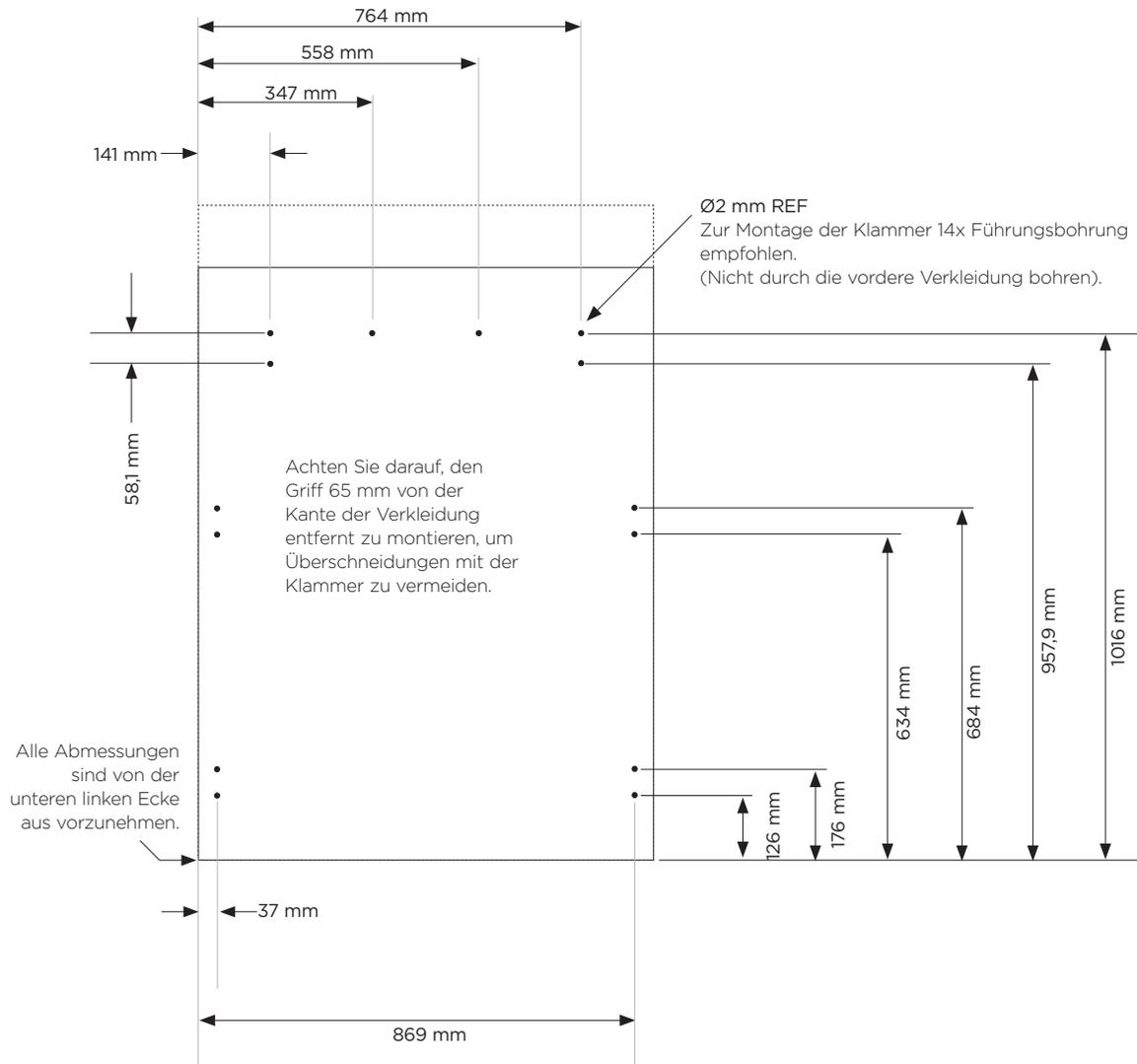
- Maßgefertigte Türblenden und Sockelleisten müssen vom Kunden geliefert werden.
- Bei einer Sockelleiste von mehr als 102 mm muss die Höhe des unteren Gitters entsprechend gekürzt werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Installation der Sockelleiste“.



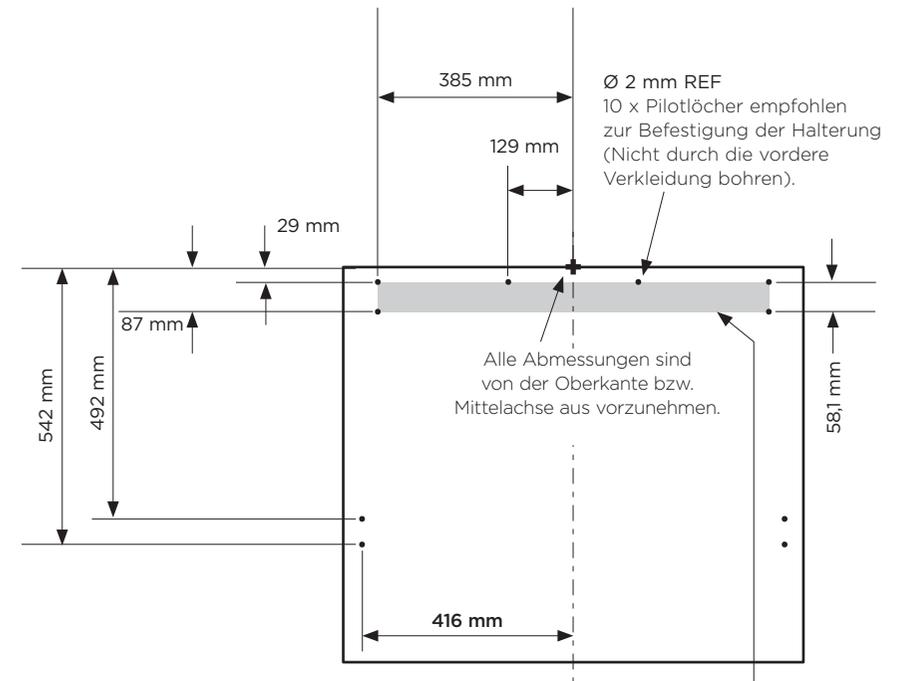
ISO-ANSICHT

## 8 MASSE INDIVIDUELLE TÜRVERKLEIDUNGSINSTALLATION

Die nachstehenden Zeichnungen gelten nur für Modelle ohne Wasserspender (RS912OWRJ und RS912OWLJ). Die Abmessungen gelten für die Vorbereitung und den Einbau von kundenspezifischen Türverkleidungen. Dwg- und Dxf-Dateien für die Vorbereitung der Türverkleidung finden Sie im Ordner auf [thekitchentools.fisherpaykel.com](http://thekitchentools.fisherpaykel.com).



OBERE VERKLEIDUNG – HINTERANSICHT

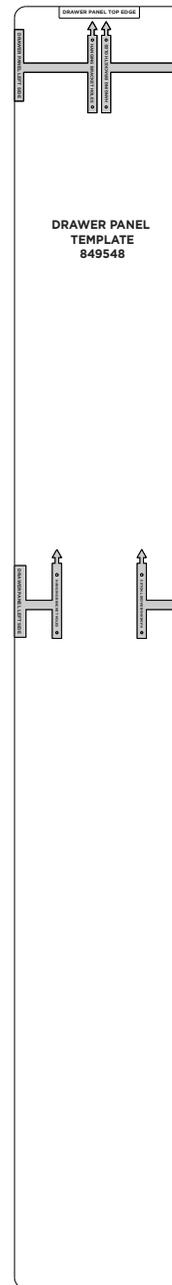


Durchbrüche befinden sich nur in den Befestigungsklammern der Griffe von Fisher & Paykel. Wenn Sie den benutzerdefinierten Griff in dem oben gezeigten schattierten Bereich platzieren, stellen Sie sicher, dass die Griffschraubenköpfe in die Rückseite der Platte versenkt sind, um Interferenzen mit der Aufhängehalterung zu vermeiden.

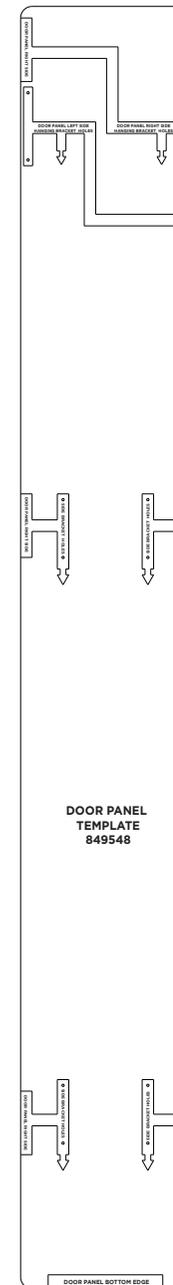
UNTERE VERKLEIDUNG – HINTERANSICHT

Die Schablone ist ein beidseitig bedrucktes Blatt, das Sie für die Bohrung der Schraubenlöcher bei der Anbringung maßgeschneiderter Tür- und Schubfachverkleidungen verwenden können. Sie ist in dieser Montageanleitung enthalten.

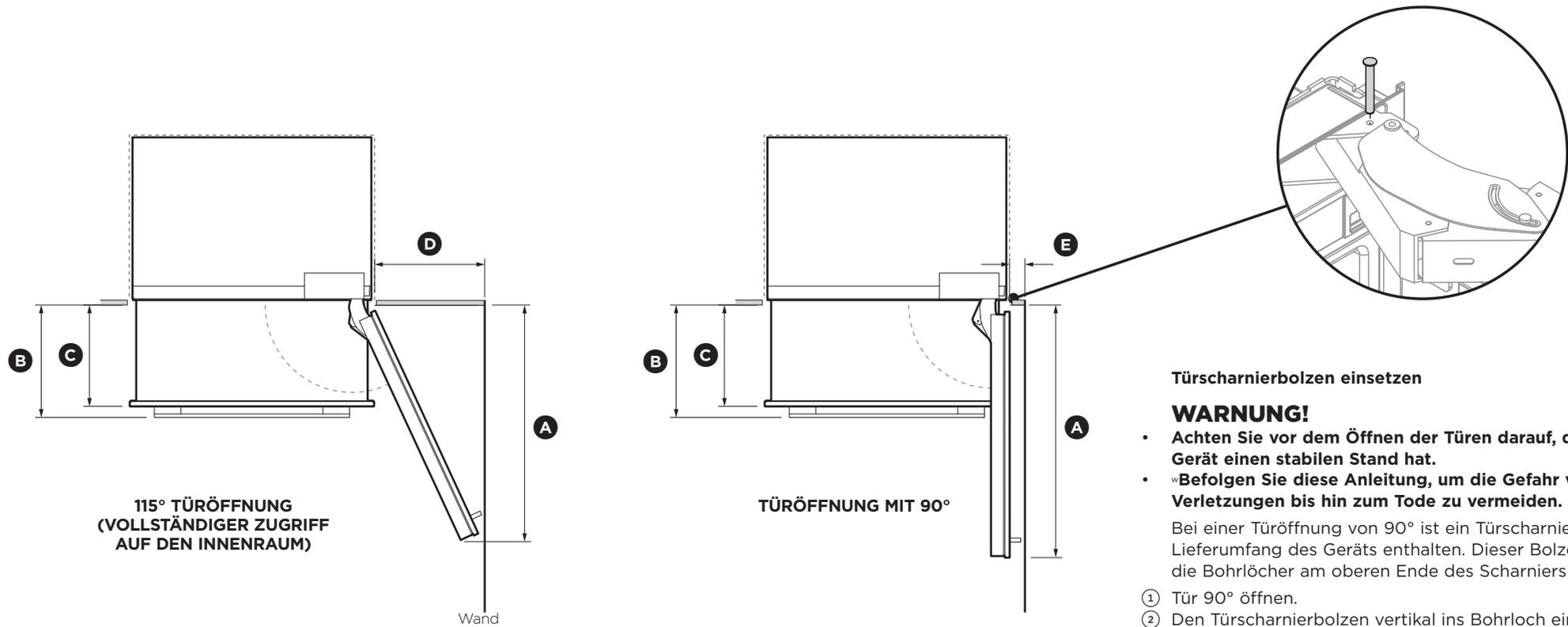
Weitere Informationen finden Sie unter "Einbau der Türverkleidung - Benutzerdefiniert" (Seite 30).



LINKE SEITE DER  
TÜRVERKLEIDUNG



RECHTE SEITE DER  
TÜRVERKLEIDUNG



**Türscharnierbolzen einsetzen**

**WARNUNG!**

- Achten Sie vor dem Öffnen der Türen darauf, dass das Gerät einen stabilen Stand hat.
- Befolgen Sie diese Anleitung, um die Gefahr von Verletzungen bis hin zum Tode zu vermeiden.

Bei einer Türöffnung von 90° ist ein Türscharnierbolzen im Lieferumfang des Geräts enthalten. Dieser Bolzen wird in die Bohrlöcher am oberen Ende des Scharniers eingesetzt.

- ① Tür 90° öffnen.
- ② Den Türscharnierbolzen vertikal ins Bohrloch einsetzen.
  - Klopfen Sie leicht auf den Bolzen, falls er nicht von alleine vollständig hineingleitet.

MASSE TÜRABSTAND	mm
Ⓐ Tiefe der Tür (weiteste Öffnung), von der Türfront aus gemessen	940
Ⓑ Tiefe des Schubfachs (geöffnet), von der Front des Schubfachs aus gemessen, mit Griff	400
Ⓒ Tiefe des Schubfachs (geöffnet), von der Front des Schubfachs aus gemessen, ohne Griff	360
Ⓓ Mindesttürabstand* zur angrenzenden Wand (115° - vollständiger Zugang von innen)	435
Ⓔ Minimaler Türabstand* zur angrenzenden Wand (90° - reduzierter interner Zugang)	110

\* Gemessen von der vorderen Schrankkante.

## 11 STROM- UND WASSERANSCHLUSS

### WICHTIG!

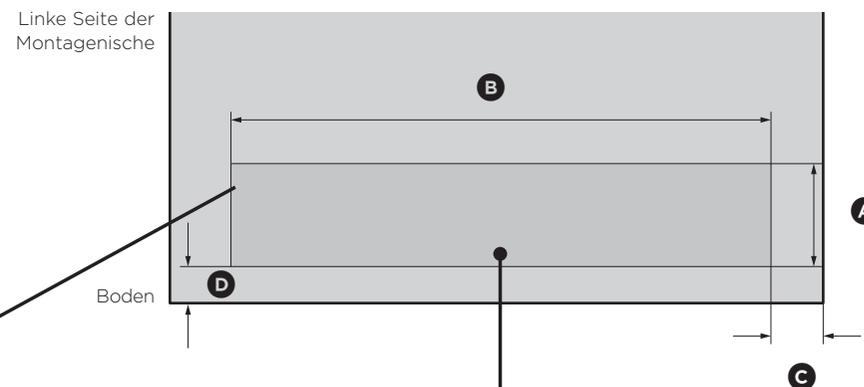
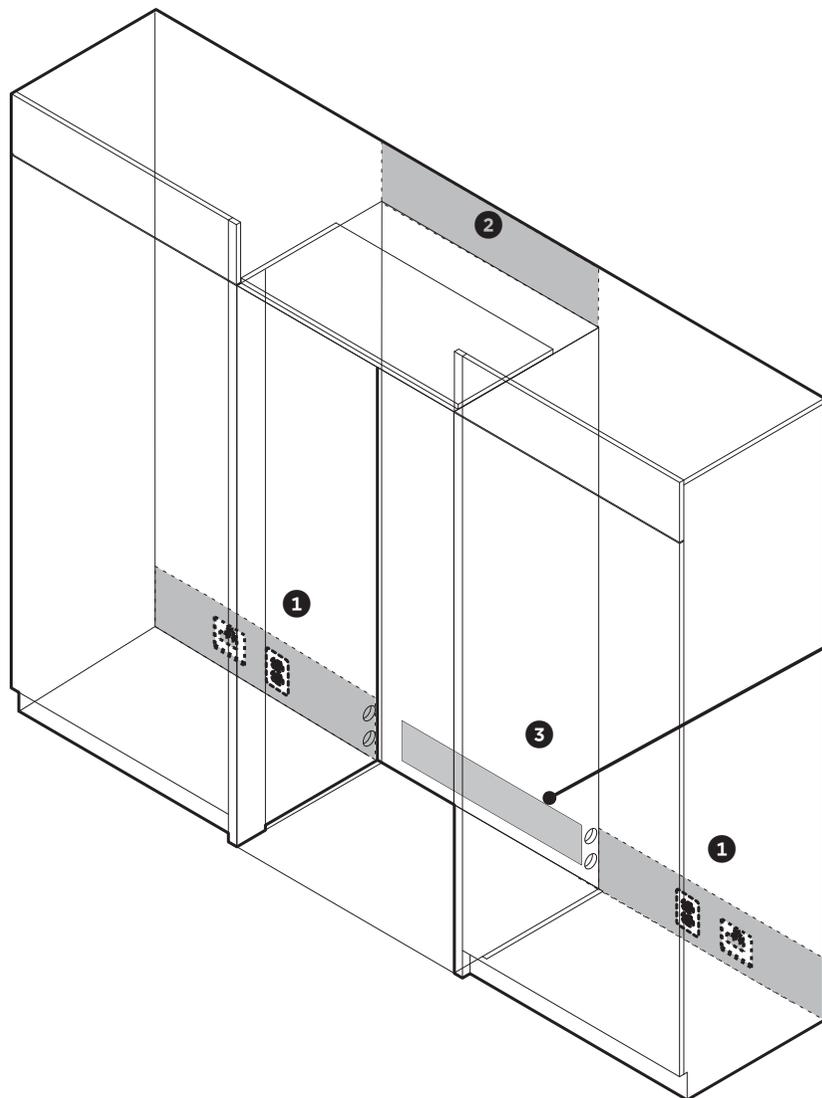
- Der Stromanschluss sollte sich in einem Schrank neben dem Gerät oder über der Gerätenische befinden.
- Es wird empfohlen, nach der Montage des Geräts einen leicht erreichbaren Trennschalter anzuschließen.

### WARNUNG!

- Gefahr von elektrischem Schlag. Alle Einzelteile können Strom führen.
- Gerät vor Montage und Wartung von der Stromzufuhr trennen.

### STROM- UND WASSERANSCHLUSS

- ① Empfohlene Montage bei Anschluss neben dem Gerät
- ② Alternative Montage bei Anschluss oberhalb des Geräts
- ③ Alternative Montage bei Anschluss hinter dem Gerät



Elektro- und Wasseranschlüsse müssen sich innerhalb dieses Raums befinden, wenn sie sich hinter dem Gerät befinden

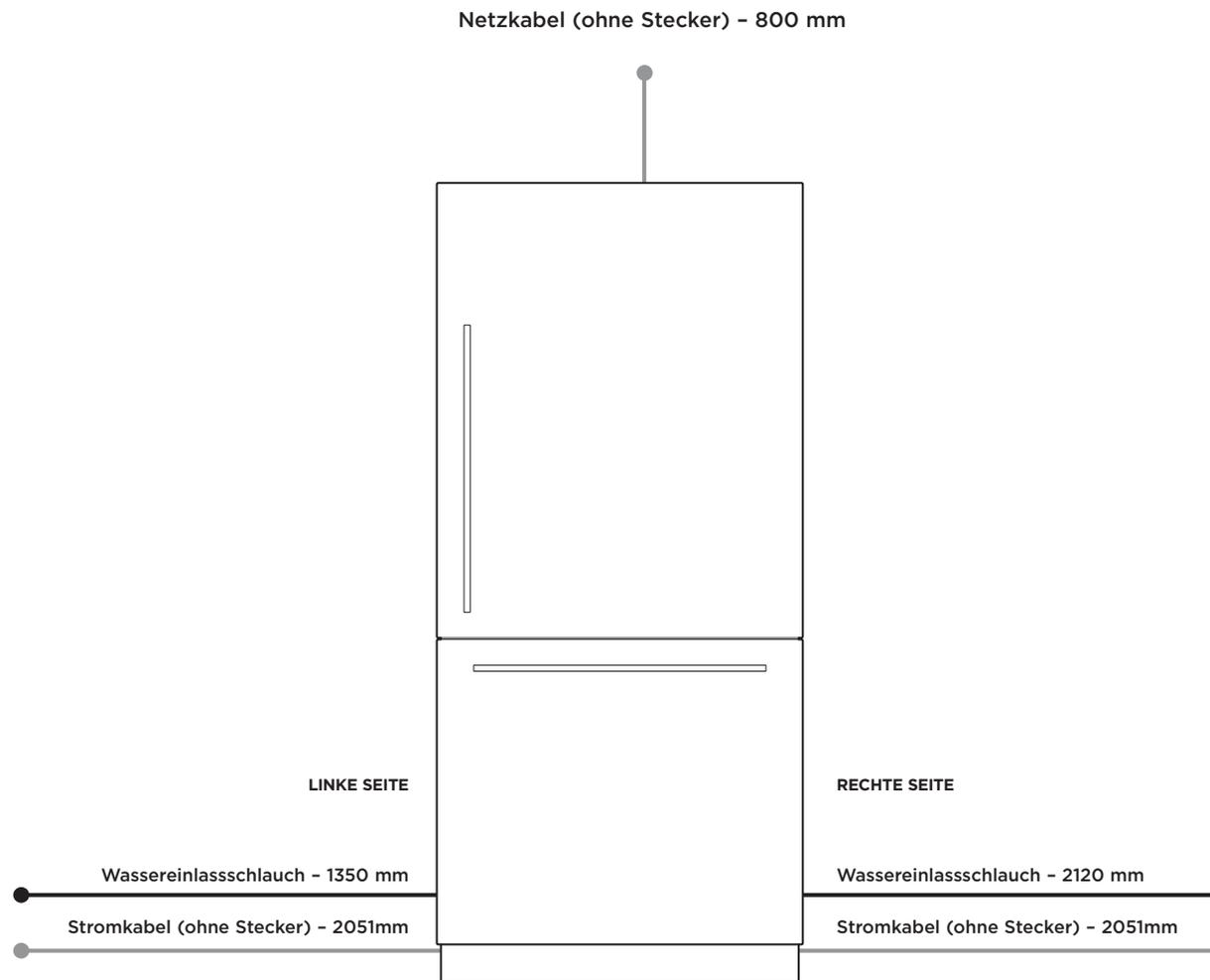
### MASSE STROM- UND WASSERANSCHLUSS

	mm
① Gesamthöhe des Anschlussbereichs	143
② Gesamtbreite des Anschlussbereichs	756
③ Abstand von der rechten Seite der Kavität	73
④ Abstand vom Boden	51

Hinweis: Maße auf Grundlage der Mindesttiefe der Montagenische.

# 11 STROM- UND WASSERANSCHLUSS

## Maximaler Abstand von Schlauch und Stromkabel



### ELEKTRISCHE SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung	230 V, 50 Hz
Betrieb	10 Amp-Kreislauf

### INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung	Wasseranschluss mit 13 mm oder 19 mm BSP-Gewinde 6,35 mm Schläuche
Druck	Mindestens 22 psi (150 kPa) Maximum 120 psi (827 kPa) bei 20 °C

**WICHTIG!**

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus, um Schäden an der Oberfläche des Geräts zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Auspacken einen stabilen Stand hat und nicht umkippen kann.
- Öffnen Sie nicht die Türen, um zu vermeiden, dass das Gerät vorne überkippt.
- Das Gerät ist sehr schwer, weshalb zum Auspacken und Installieren zwei Personen

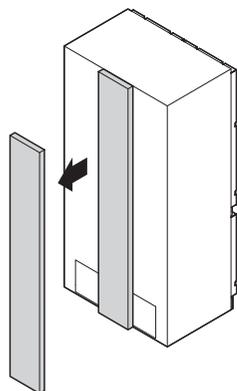
benötigt werden.

- Achten Sie darauf, dass die Füße des Geräts eingezogen sind.
- Sollte das Gerät beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Fisher & Paykel Händler.
- Notieren Sie sich die Modell- und Registriernummer an der unteren rechten Seite des Geräts. Diese werden benötigt, um eine Reparatur oder Wartung des Geräts in Auftrag zu geben.

**Überprüfen Sie Ihr Gerät**

- ① Entfernen Sie den Zubehörkasten an der Rückseite des Geräts.

Den Inhalt der Zubehörbox finden Sie in der „Komponentenliste“ (Seite 5).

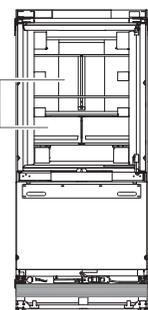
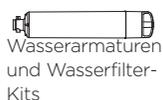


**WICHTIG!**

Beachten Sie beim Entfernen des Kartons, dass sich die Zubehörbox während des Transports möglicherweise von der Rückseite des Geräts gelöst hat.

- ② Entfernen Sie die Wasserarmaturen und Wasserfilter-Kits, das Installationsset und die Packung mit verschiedenen Teilen aus dem Inneren des Geräts.

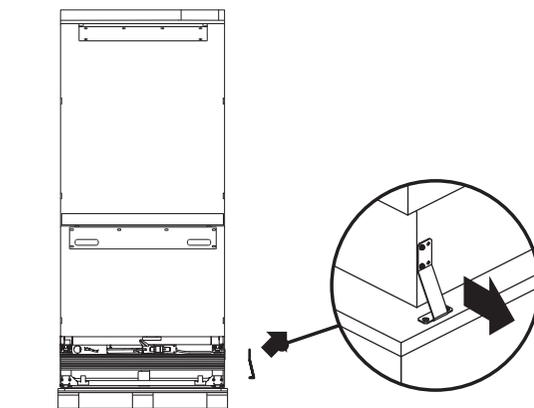
Siehe „Komponentenliste“ (Seiten 4 - 5).



**Bewegen des Geräts**

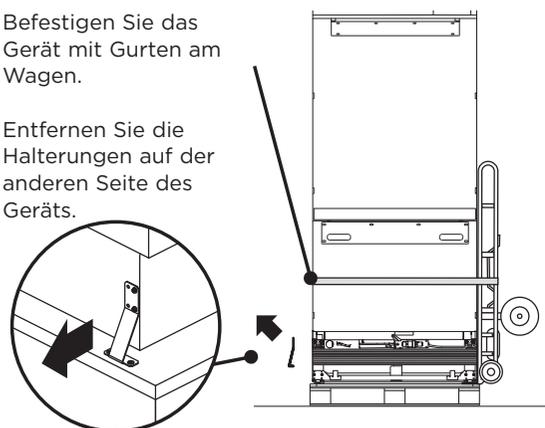
- ① Entfernen Sie die Klammern von einer Seite des Geräts. (Bei Modellen mit nur einer Tür entfernen Sie die Klammern an der Seite ohne Scharnier.)

Hinweis: Die Position der Halterungen hängt vom Modell Ihres Geräts ab.



- ④ Befestigen Sie das Gerät mit Gurten am Wagen.

- ⑤ Entfernen Sie die Halterungen auf der anderen Seite des Geräts.



- ② Kippen Sie das Gerät leicht zur anderen Seite.

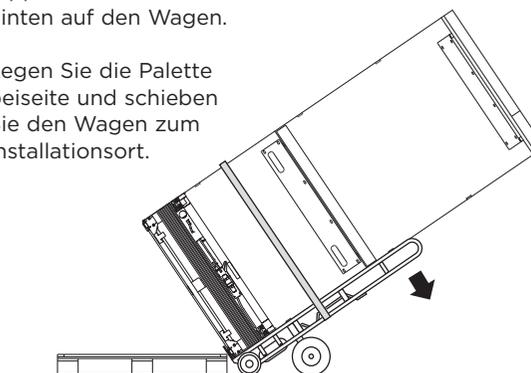
- ③ Führen Sie die Sackkarre unter die Seite des Geräts ein, an der die Halterungen entfernt wurden.

**FÜHREN SIE die Sackkarre nicht an der VORDER- ODER RÜCKSEITE DES GERÄTS EIN.**



- ⑥ Kippen Sie das Gerät nach hinten auf den Wagen.

- ⑦ Legen Sie die Palette beiseite und schieben Sie den Wagen zum Installationsort.



## WICHTIG!

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät nicht in der Nähe eines wärmeerzeugenden Geräts steht, z. B. Kochfeld, Ofen oder Geschirrspüler.
- Das Gerät verfügt über vordere und hintere Rollen zum Vorwärts- und Rückwärtsbewegen des Geräts.  
Bewegen Sie das Gerät nicht zur Seite, da dies zur Beschädigung der Rollen oder des Fußbodens führen kann.
- Das Gerät muss von einem qualifizierten Installateur oder einem von Fisher & Paykel ausgebildeten Servicetechniker durchgeführt werden, um Fehler beim Stromanschluss und Wasseraustritt zu vermeiden.
- Alle Anschlüsse (Wasser, Stromversorgung und Erdung) müssen den regionalen Vorschriften entsprechen und dürfen, falls erforderlich, nur von Fachpersonal vorgenommen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter einem Fehlerstromschutzschalter auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt montiert ist. Eine mangelhafte Installation, die zu einem Geräteausfall führt, ist nicht von der Gewährleistung gedeckt.

### Installationsort prüfen

#### ① Überprüfen Sie die Schränke

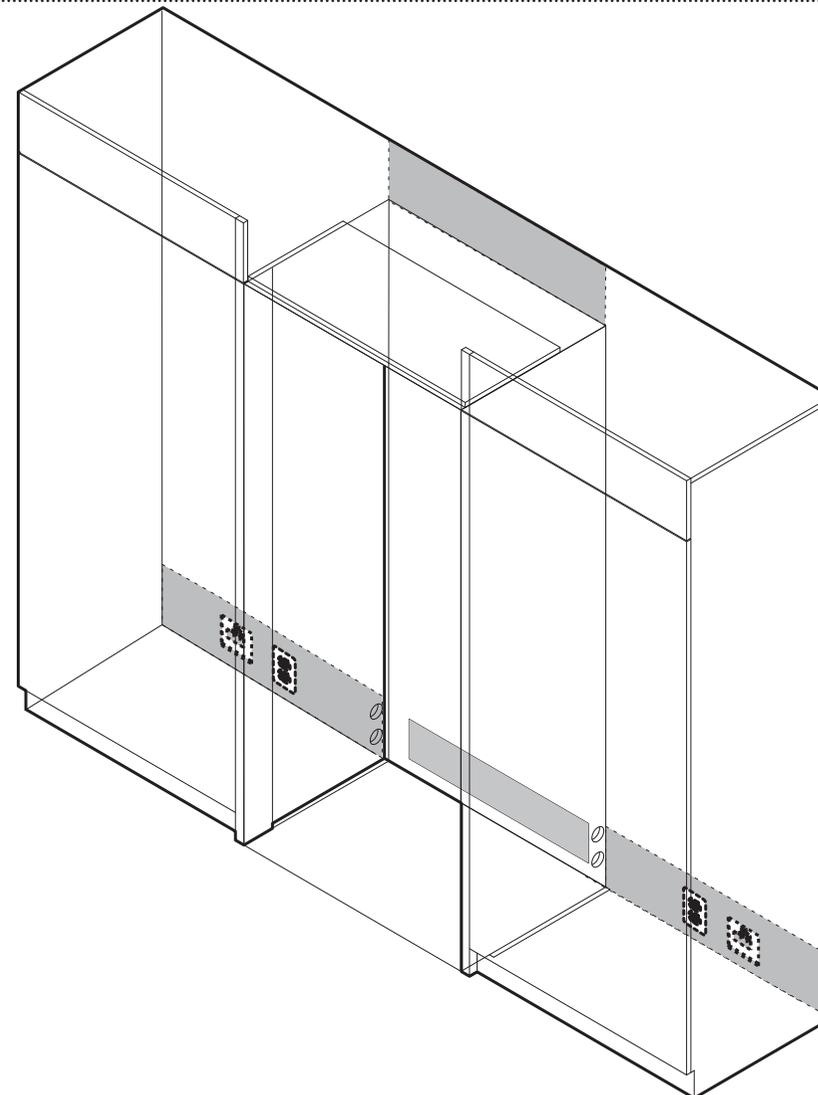
- Überprüfen Sie die Abmessungen – Höhe, Breite, Tiefe, Bodenhöhe, fertige Nischenrückstände.
- Achten Sie darauf, dass die Öffnungen der Lüftungen vollständig frei sind.
- Bei einer integrierten Montage muss am oberen Ende und an den Seiten der bestehenden oder neu eingesetzten Wandnische ein Abschluss aus Vollmaterial angebracht werden.
- Es wird empfohlen, dass die Rückführung an den Seiten mindestens 89 mm tief sein sollte.
- Vor der Installation des Geräts die „Abmessungen des Einbauraums“ beachten.

#### ② Überprüfen Sie die Stromversorgung

- Das Gerät muss an eine separate Steckdose angeschlossen werden.
- Schließen Sie keine anderen Geräte an denselben Stromanschluss an, damit sich das Gerät nicht versehentlich ausschaltet.
- Informationen zu benötigten Stromanschluss finden Sie auf dem Seriennummernschild.  
Wenn Sie das Schubfach öffnen, befindet sich das Schild vorne auf der rechten Seite.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt geerdet ist.
- Schließen Sie das Gerät mit dem montierten Kabel und Stecker an die Stromversorgung an (230 V Wechselstrom, 50 Hz).
- Es wird empfohlen, nach der Montage des Geräts einen leicht erreichbaren Trennschalter anzuschließen.
- Bei der Installation des Geräts sind alle nationalen und regionalen elektrischen Normen und Vorschriften einzuhalten.

#### ③ Überprüfen Sie die Wasserversorgung

- Das Gerät muss an einen separaten Wasseranschluss angeschlossen werden.
- Dieser Anschluss muss von einem qualifizierten Installateur vorgenommen werden, da ein mangelhafter Wasseranschluss zu Wasseraustritt führen kann.
- Fisher & Paykel haftet nicht für Schäden (einschließlich Wasserschäden), die durch fehlerhafte Installation oder fehlerhafte Rohrleitungen verursacht werden.



Beiliegende Schachtel

**A** Kippschutz Halterungsset



Klammer (1)

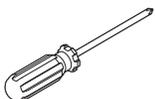


Mauerdübel (4)

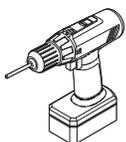


Kreuzschlitzschraube 10x40 (4x)

Werkzeuge



Kreuzschraubenzieher



Bohrmaschine (mit Bohrer)



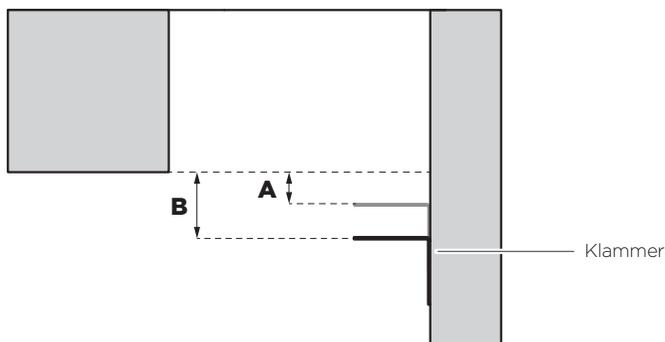
Bleistift

**WICHTIG!**

- Die mitgelieferte Klammer und die Anschlussstücke zum Kippschutz müssen an der Wand der Montagenische eingebaut werden, um 100 kg Traglast zu tragen.
- Achten Sie darauf, dass die Klammer korrekt montiert ist, um zu verhindern, dass das Gerät nach vorn kippt, wenn die Tür geöffnet wird.
- Sichern Sie die Klammer möglichst in der Mitte der Montagenische an einem Träger oder Pfosten.

**Kippschutzhalterung anbringen**

- Projizieren Sie horizontal von der Unterkante des fertigen Gehäuses zur Mitte der Rückwand.
  - Für die Installation mit einem Einbauraum von 2134 mm: Messen Sie 164 mm von der Projektionslinie (**A**) nach unten.
  - Für die Installation in einem Einbauraum von 2032 mm: Messen Sie 62 mm von der Projektionslinie (**B**) nach unten.
 Dadurch ist gewährleistet, dass sich die Kontaktfläche zwischen Klammer und Gerät befindet.

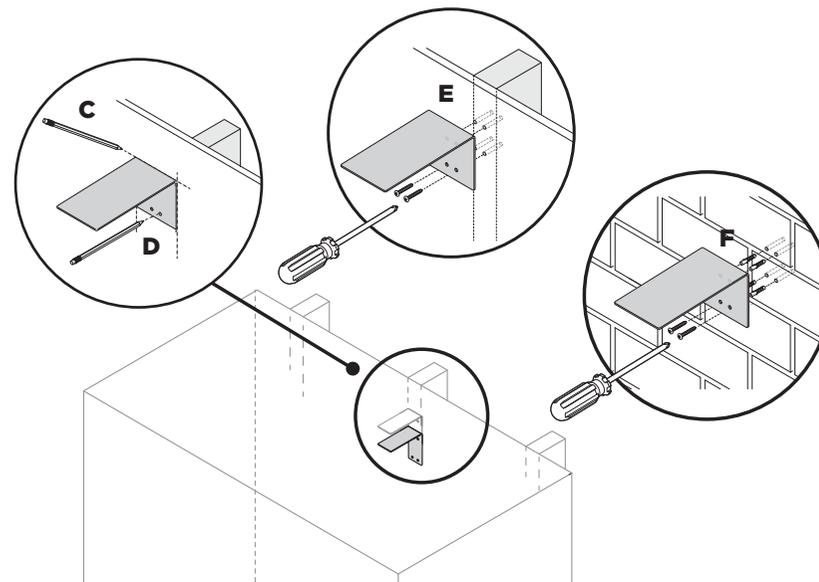


- Markieren Sie die Stelle, an der der Kippschutz angebracht werden soll. Platzieren Sie die Halterung so, dass die Oberkante der Kontaktfläche mit der Markierung (**C**) übereinstimmt.
- Markieren Sie die Positionen der Schraubenlöcher an der Wand anhand des mittigsten Wandpfostens (**D**).
- Bohren Sie Schraubenlöcher an den markierten Stellen.
- Für Holz-/Gipskarton-Wandmontage:
  - Befestigen Sie die Halterung mit Kreuzschlitzschrauben #10x40 an der Wand, und schrauben Sie sie fest (**E**).
- Für die Installation an einer festen Wand:
  - Schlagen Sie die Dübel mit einem Hammer vollständig in die Wand, bis sie nicht mehr hervorsteht.
  - Befestigen Sie die Halterung mit #10x40-Flachkopf-Kreuzschlitzschrauben (4x) an der Wand und schrauben Sie sie fest (**F**).

**WARNUNG!**

Lesen Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie die Klammer mit Dübel und/oder Schrauben befestigen:

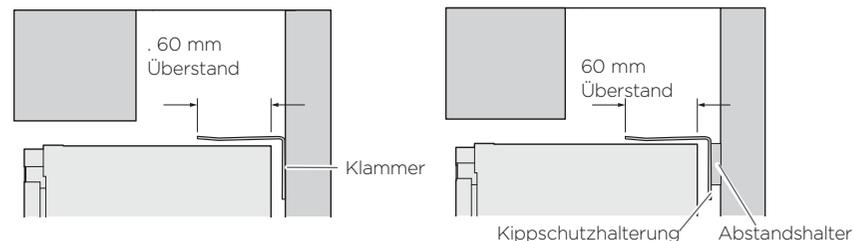
- Achten Sie darauf, dass die Schrauben keine Strom-, Gas- oder Wasserleitungen berühren.
- Die Schrauben dürfen nicht an leichten Baumaterialien wie Porenbetonstein oder frischem, noch nicht ausgehärtetem Beton angebracht werden.
- Keine Metalle verwenden, die rosten und/oder die Montagenische beschmutzen oder beschädigen könnten.



**WICHTIG!**

Achten Sie beim Positionieren des Geräts im Schrank darauf, dass die Kippschutzklammer den Kühlschrank um mindestens 60 mm überlappt, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.

Sollte ein Überstand von mindestens 60 mm nicht möglich sein, montieren Sie am Träger hinter der Halterung.



**Wasseranschlusset**



Wasserhahn-Adapter (1)



Verschlussklemme (1)

**WICHTIG!**

Stellen Sie sicher, dass der Wasseranschluss von einem professionellen Installateur ausgeführt wird.

Das Produkt wird mit einem vormontierten Kunststoff-Wasserschlauch geliefert.

Wasseranschlüsse sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen separat erworben werden.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einen eigenen Trennschalter

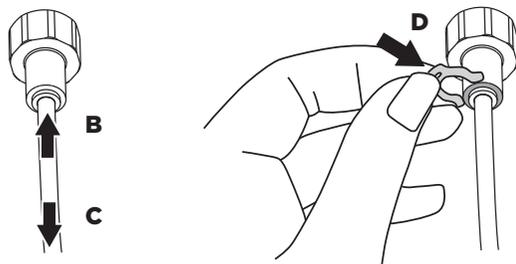
angeschlossen ist.

Achten Sie darauf, dass der Schlauch lang genug ist, um das Gerät am Wasseranschluss zu montieren und gegebenenfalls zu Wartungszwecken aus der Montagenische zu ziehen.

Spülen Sie den Schlauch vor dem Anschluss an das Gerät mit Wasser durch, um eventuelle Verunreinigungen im Schlauch zu entfernen.

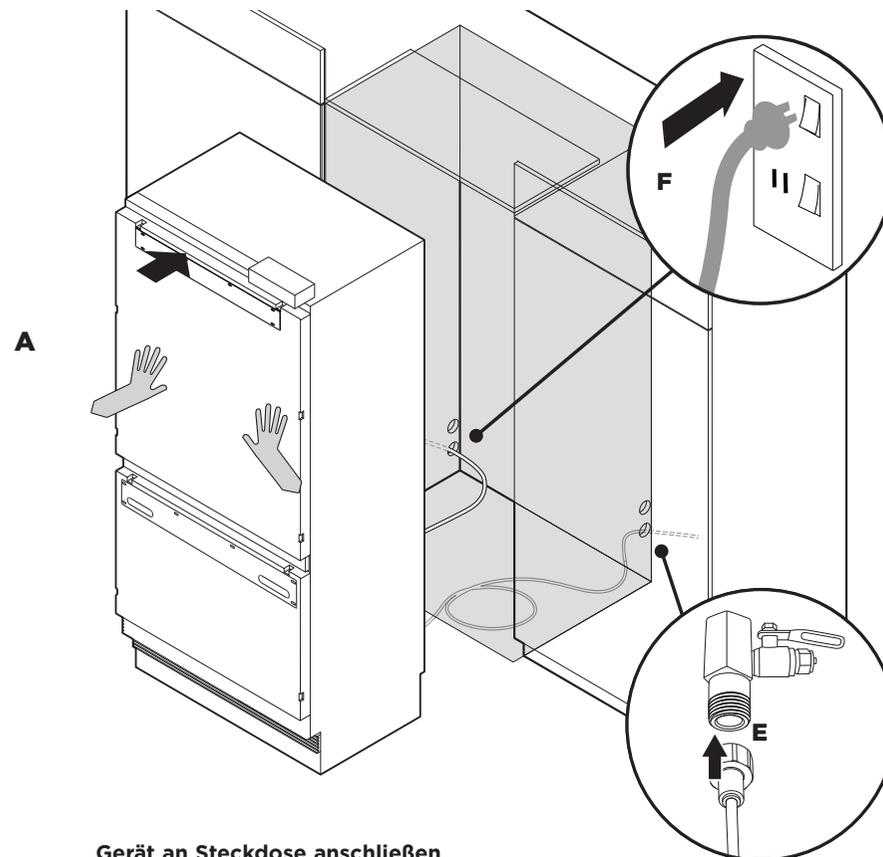
**Wasseranschluss (Nur für Ice and Water-Modelle)**

- ① Stellen Sie das Gerät so dicht vor den Schrank, dass Sie dahinter noch Zugang zu den Strom- und Wasseranschlüssen haben (A).
- ② Führen Sie (B) das freie Ende des Kunststoffwasserschlauchs vollständig in einen Wasserhahnadapter ein und ziehen Sie vorsichtig an (C), um



sicherzustellen, dass er einrastet.

- ③ Sichern Sie die Verbindung, indem Sie einen Sicherungsschlüssel (D) zwischen Wasserhahnadapter und Spannzange einführen.
- ④ Schließen Sie den Wasserhahnadapter an einen Wasserhahn (E) an.
  - Lassen Sie vor der Verbindung mit dem Gerät Wasser durch den Schlauch fließen, um etwaige Rückstände zu entfernen.
- ⑤ Drehen Sie den Wasserhahn auf und prüfen Sie, ob alle Anschlüsse trocken und tropffrei sind.



**Gerät an Steckdose anschließen**

- ⑥ Suchen Sie das Netzkabel und schließen Sie den eingebauten Stecker an die Stromversorgung (230 VAC, 50 Hz) an (F). Schalten Sie das Gerät ein, um zu testen, ob es funktioniert.
  - Wenn Sie einen Trennschalter verwenden, schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

**Beiliegende Schachtel**  
Montage-Kit  
für obere  
Verkleidung



Halterung für die obere  
Verkleidung des Schrankes  
(2)



Mutter M5 (4)



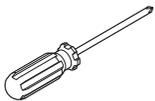
Kreuzschlitzschraube M5x8  
(4)

**Große Schachtel**



Obere Verkleidung (1)

**Werkzeuge**



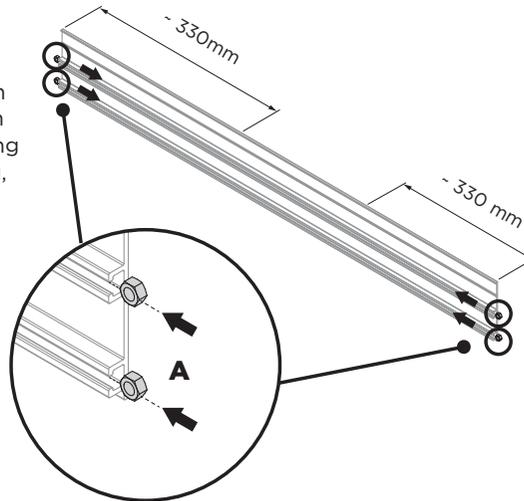
Kreuzschraubenzieher

**WARNUNG!**

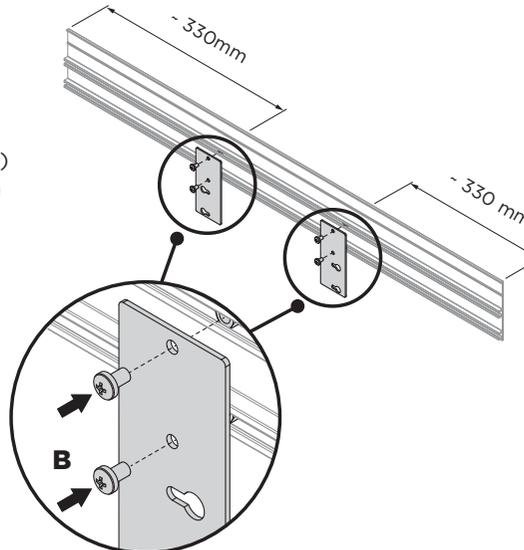
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie am noch nicht befestigten Gerät Arbeiten vornehmen.
- Achten Sie auf einen stabilen Stand des Geräts, um zu verhindern, dass es nach vorn kippt. Ein Umkippen des Geräts kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tode führen.

**Obere Verkleidung einbauen - nur für 2134 mm Hohlraum**

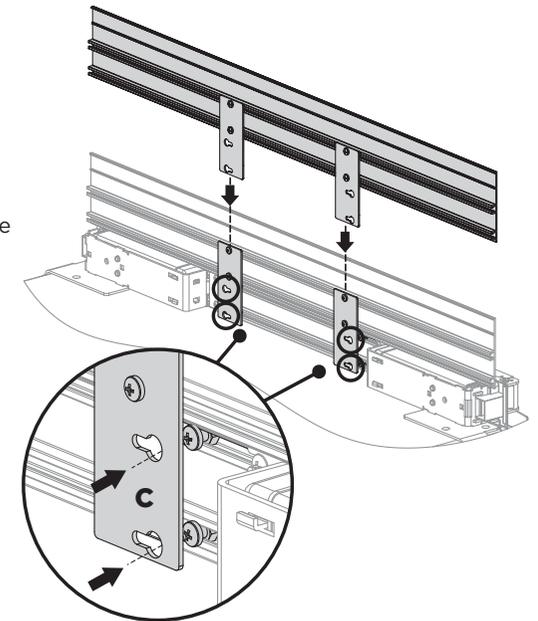
- ① Setzen Sie M5-Muttern (A) in die Ober- und Unterseite des linken und rechten Endes der oberen Verkleidung ein. Schieben Sie die Muttern in Richtung der Mitte der Verkleidung, etwa 330 mm.



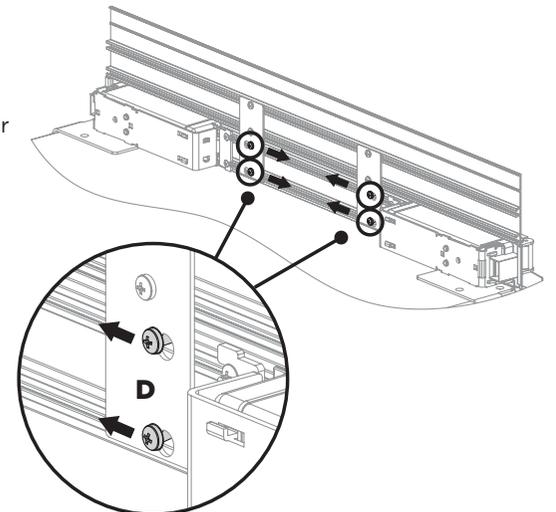
- ② Positionieren Sie die oberen Verkleidungshalterungen über den M5-Muttern. Befestigen Sie die M5x8-Kreuzschlitzschrauben (B) durch das Halterungsloch und sichern Sie sie.



- ③ Platzieren Sie oben am Gerät die zusammengebaute obere Verkleidung hinter der vorhandenen Geräteverkleidung. Positionieren Sie die obere Verkleidung so, dass die Schraubenköpfe in der Geräteverkleidung durch die Schlüssellöcher der Halterungen eingeführt werden (C).



- ④ Schieben Sie die Schrauben der Geräteverkleidung in Richtung der schmalen Seite der Schlüssellöcher der Halterungen, und ziehen Sie die Schrauben an, um die obere Verkleidung in ihrer Position zu sichern (D).



**Beiliegende Schachtel**  
**F** Seitenhalterung  
 Montagesatz



Seitliche Basishalterungen  
 (R/L) (2)

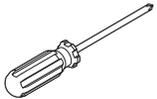


Senkkopf-  
 Kreuzschlitzschraube M5x8  
 (4)



Kreuzschlitzschraube M5x10  
 (10x)

**Werkzeuge**



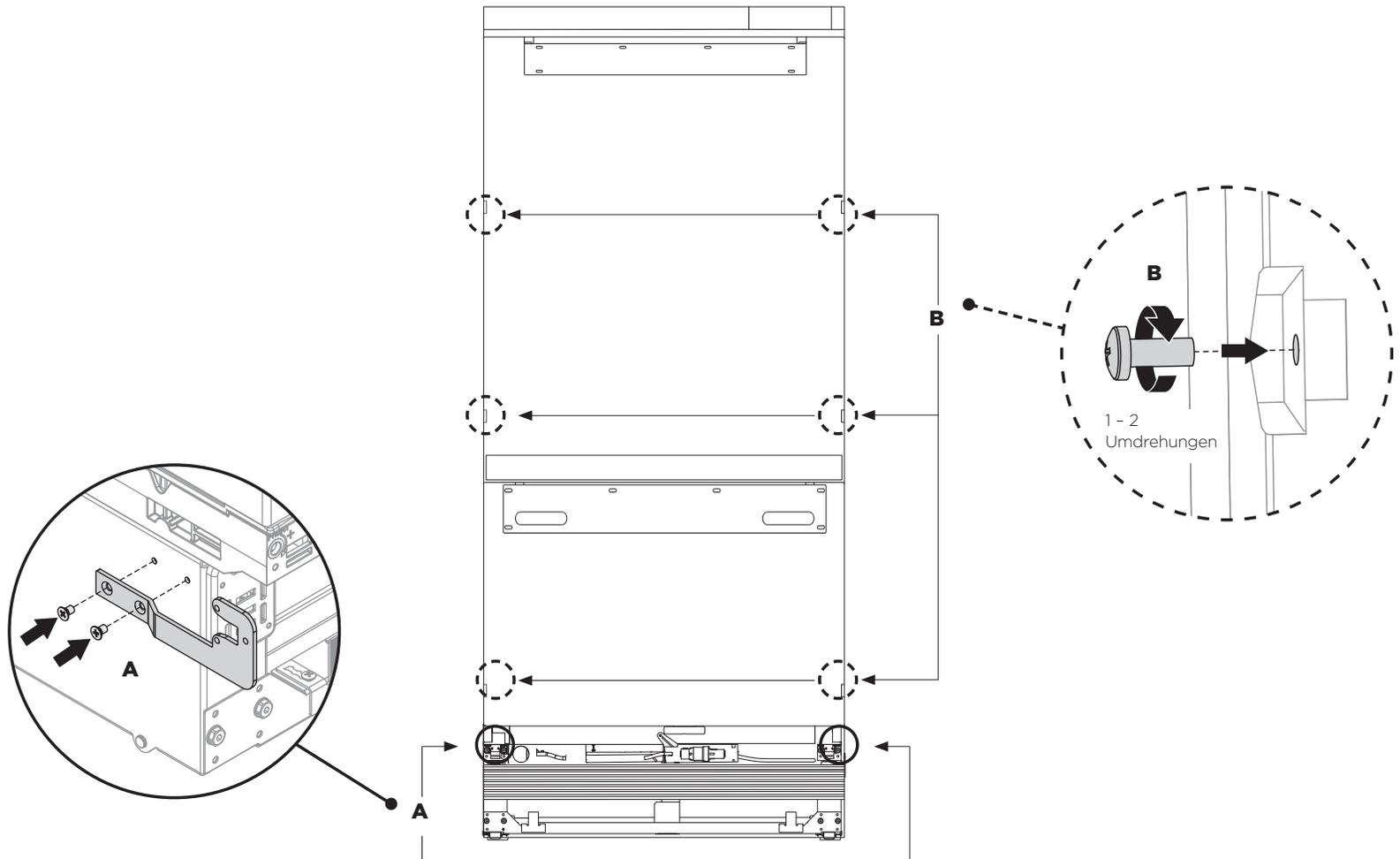
Kreuzschraubenzieher

**WICHTIG!**

- Entfernen Sie vor der Installation alle externen Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass die Gerätetür während der Installation geschlossen ist.

**Montage der seitlichen Bodenklammern**

- ① Befestigen Sie die seitlichen Bodenhalterungen mit Senkkopfschrauben M5x8 (A) am linken und rechten Sockel des Geräts.
- ② Schrauben Sie die Kreuzschlitzschrauben M5x10 locker (1 - 2 Umdrehungen) in die Türen (B).



**WICHTIG!**

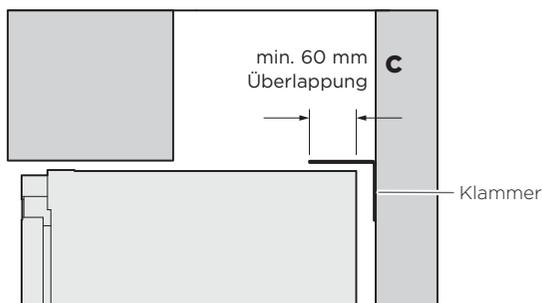
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch beim Einschieben in den Schrank nicht vom Gerät überfahren wird, um Schäden und mögliche Wasserlecks zu vermeiden.

**Einbau des Geräts in die Montagenische**

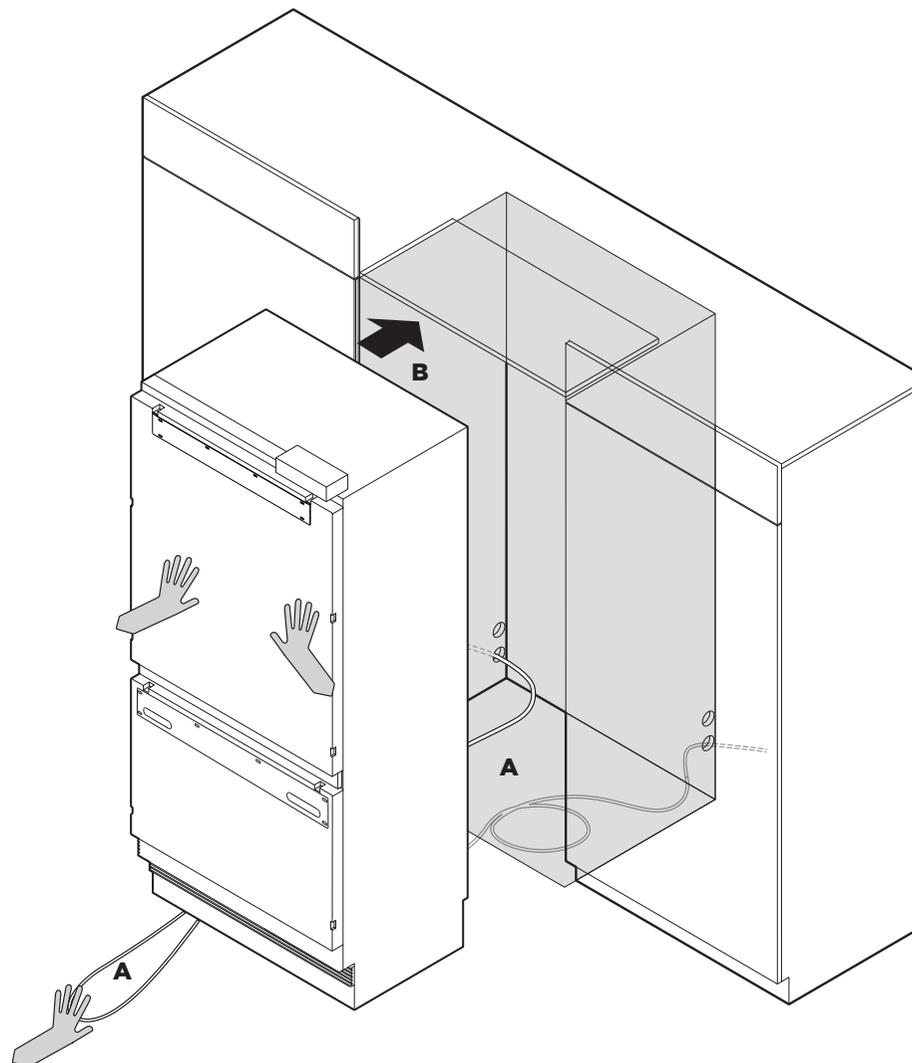
- ① Wickeln Sie den überschüssigen Wasserschlauch und das Netzkabel flach hinter dem Gerät auf (A).
- ② Schieben Sie das Gerät in den Schrank, bis die Kippschutzhalterung die hintere Oberkante des Geräts überlappt (B) und die Türen mit dem Schrankrahmen bündig sind.

**WICHTIG!**

- Achten Sie darauf, das Gerät mittig in der Montagenische aufzustellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kippschutzhalterung den Kühlschrank mindestens 60 mm überlappt, um einen sicheren Halt zu gewährleisten (C).



Weitere Informationen finden Sie unter „Anbringen der Kippschutzhalterung“.



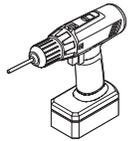
Werkzeuge



Inbusschlüssel



Lineal



Bohrmaschine (optional)

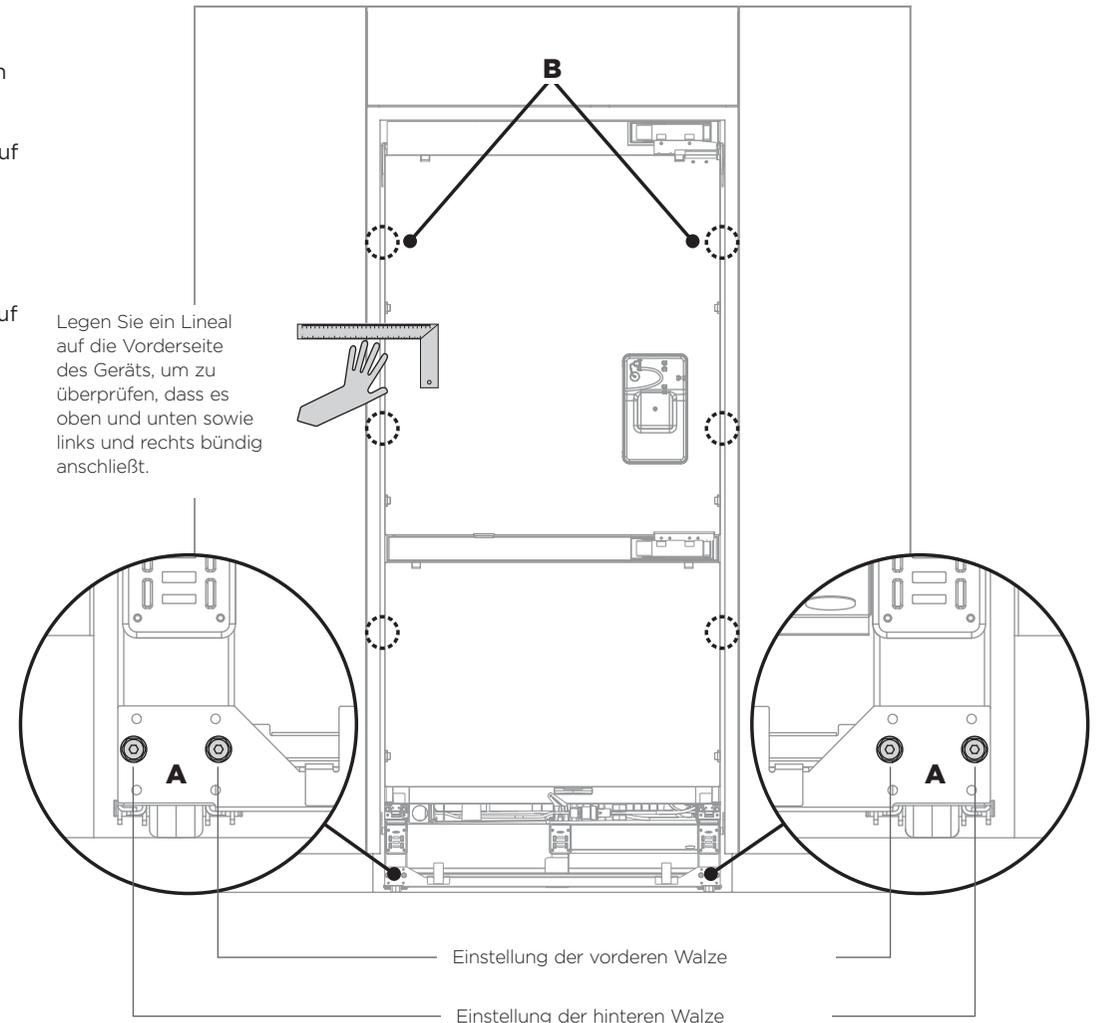
**WICHTIG!**

- Stellen Sie sicher, dass alle vier Ecken des Geräts fest auf dem Boden stehen, um jede Bewegung auszuschließen.
  - Stellen Sie das Gerät NICHT auf einem weichen oder unebenen Untergrund auf, um zu vermeiden, dass sich das Gerät verzieht und die Türdichtung nicht korrekt schließt.
  - Heben Sie das Gerät mit einer 11-mm-Inbusbuchse oder einem 4-mm-Inbusschlüssel an.
  - Eine Umdrehung der Höhenstellmutter entspricht einer Höhenanpassung von 1 mm.
- Hinweis: Der maximale Hub beträgt 20 mm.**

- Wenn Sie einen Kraftschrauber verwenden, stellen Sie ein niedriges Drehmoment ein, um eine Beschädigung des Höhenverstellungssystems zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Abstand oben, unten und an der Seite maximal 1,5 mm beträgt, um das Gerät korrekt zu montieren.
- Vollständig befestigt wird das Gerät erst, nachdem die Türverkleidungen angebracht wurden und das Gerät bündig in der Montageninge steht.

**Ausrichtung des Geräts in der Montageninge**

- ① Zentrieren Sie das Gerät in der Nische und orientieren Sie sich dabei an den angrenzenden Wänden.
- ② Drehen Sie die vorderen und hinteren Einstellmutter (A) mit einem Sechskantschlüssel, um die Füße auszufahren, bis sie auf dem Boden aufliegen.
  - Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird die Höhe erhöht, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird die Höhe verringert.
- ③ Drehen Sie die Stellschrauben abwechselnd zwischen den vorderen und hinteren Füßen, um die Vorderseite der Türen auf beiden Seiten von oben nach unten auszurichten, bis Sie die richtige Ausrichtung erreicht haben.
- ④ Überprüfen Sie die Abstände oben und unten sowie links und rechts, indem Sie ein Lineal an der Vorderseite des Geräts anbringen.
  - Stellen Sie sicher, dass die Lücken zwischen dem Gerät und den angrenzenden Schränken auf beiden Seiten gleichmäßig sind (B).
  - Dieser Schritt stellt sicher, dass das Gerät auf gleicher Höhe mit den angrenzenden Schränken ist.
- ⑤ Drücken Sie vorsichtig auf die Vorderseite des Geräts, um die Stabilität zu überprüfen.



Beiliegende Schachtel

**B** Montageset  
Türverkleidung



Seitenklammer (10)



Seitliche Halterung (10)

Türgriffset



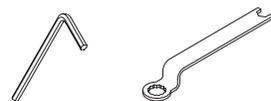
Flachkopfschraube M5x25  
(8)

Türverkleidungsset

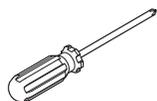


M5x14 Kreuzschlitzschraube  
(SS) (24)

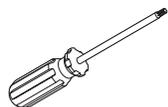
Werkzeuge



Inbusschlüssel FPA-Spanner



Kreuzschraubenzieher



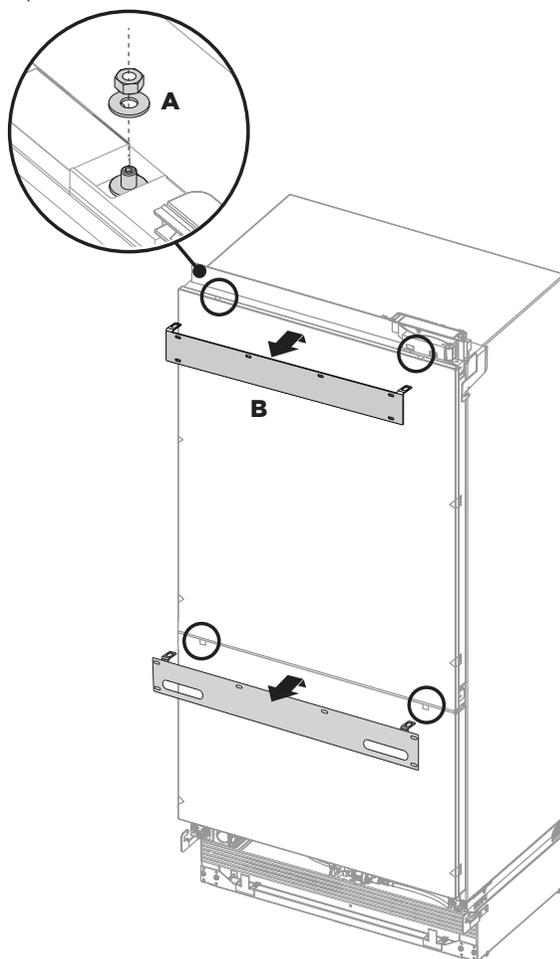
Torx-Schraubendreher

**WICHTIG!**

- Befolgen Sie diese Anweisungen, um Fehler bei der Ausrichtung der Türverkleidung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Türverkleidungen aus Edelstahl nicht beschädigt wird.
- Bei Türverkleidungen ohne Wasserspender: Entfernen Sie die Schutzfolie erst vom Gerät, wenn die Installation abgeschlossen ist.

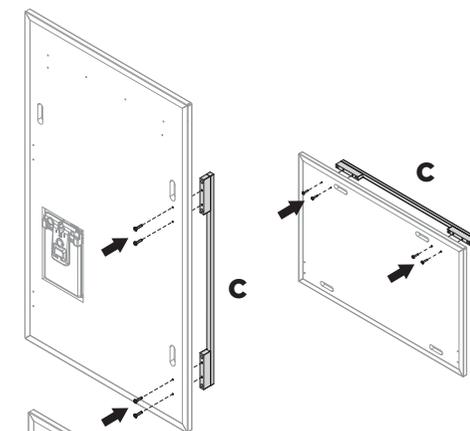
**Aufhängeklammern entfernen**

- ① Entfernen Sie die M8-Unterlegscheiben und M8-Muttern von den M8-Bolzen oben an der Tür (A). Bewahren Sie die Unterlegscheiben und Muttern zur späteren Wiederverwendung auf.
- ② Entfernen Sie die Aufhängehalterung von der Oberseite jeder Tür und legen Sie sie (B) für die spätere Installation beiseite.



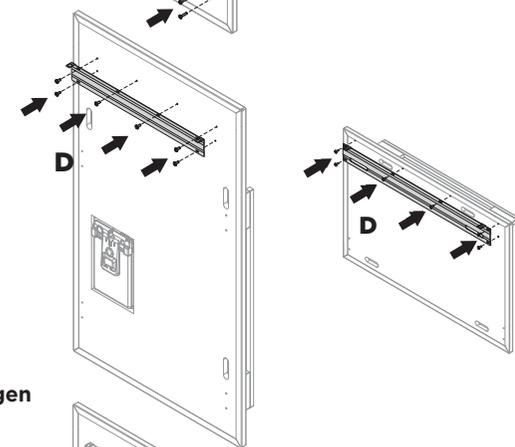
**Befestigen Sie die Tür- und Schubladengriffe (C).**

- ③ Entfernen Sie die Kunststoffstopfen aus den Grifföchern (4 pro Türverkleidung).
- ④ Richten Sie die Grifföcher an den Löchern der Türverkleidung aus und befestigen Sie sie mit Zylinderkopfschrauben M5x25 (4 pro Türverkleidung).



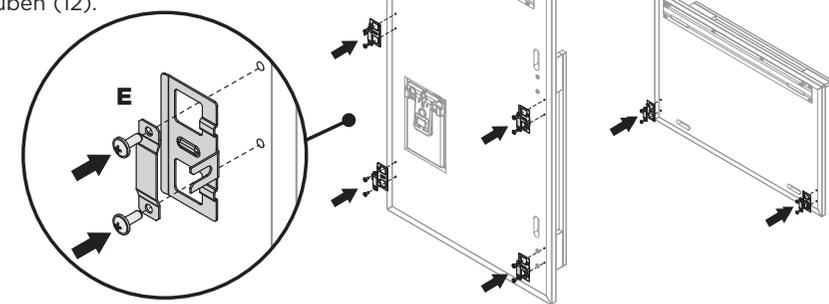
**Bringen Sie die Aufhängebügel (D) an.**

- ⑤ Richten Sie die Halterung an den Löchern aus und befestigen Sie sie mit M5x14 Kreuzschlitz-Edelstahlschrauben (12).



**Seitliche Halterungen und Gurte (E) anbringen**

- ⑥ Richten Sie die Halterungen und Riemen an den Löchern an der Seite der Platte aus und befestigen Sie sie mit M5x14 Kreuzschlitz-Edelstahlschrauben (12).



**Eis- und Wasser-Anzeige**

(Nur für Eis- und Wasser-Modelle)



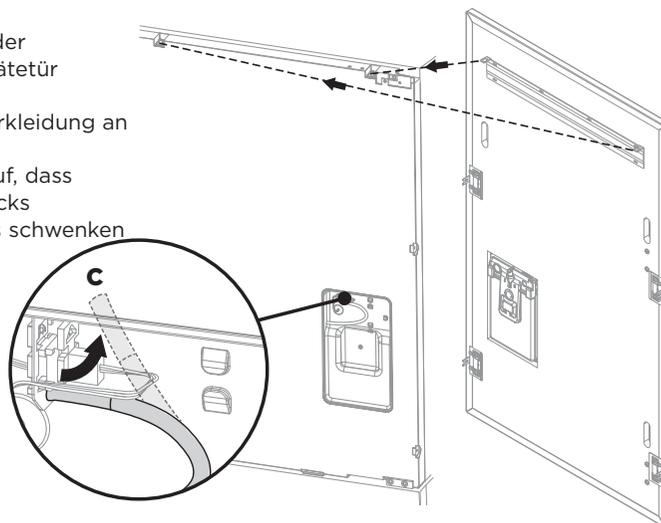
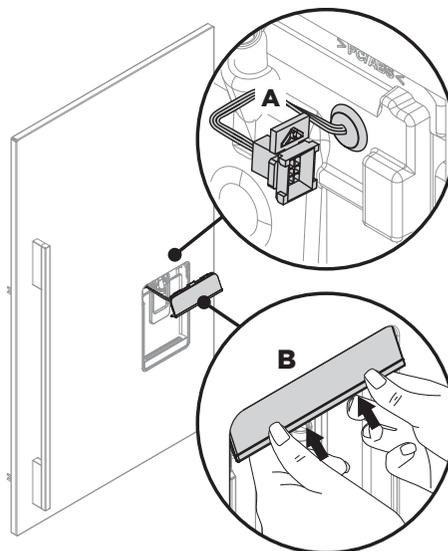
Externes Anzeigemodul (1)

**WICHTIG!**

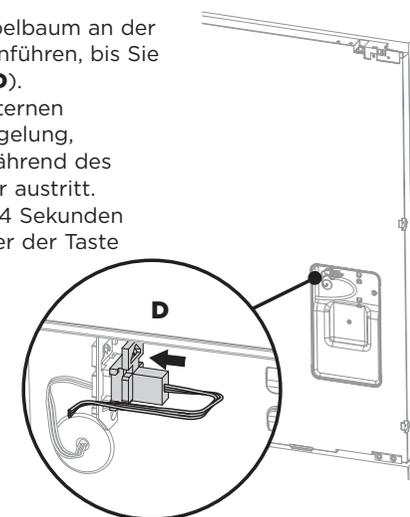
- Befolgen Sie diese Anweisungen, um Probleme bei der Ausrichtung der Türverkleidung zu vermeiden.
- Für Türverkleidungen mit Wasserspender: Entfernen Sie die Schutzfolie von den Gerätetüren, bevor Sie die Türverkleidungen aufhängen.

**Schließen Sie das externe Anzeigemodul an (nur bei Eis- und Wassermodellen)**

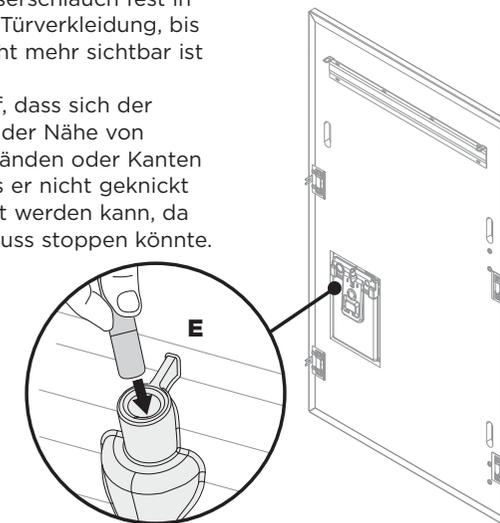
- 1 Entfernen Sie das externe Anzeigemodul, das mit Klebeband an der Vorderseite des Geräts befestigt ist.
- 2 Fädeln Sie den Displaykabelbaum durch den Hohlraum der Türverkleidung (A).
  - Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring einrastet.
- 3 Drehen Sie die oberen Display-Laschen schräg in die Türverkleidung (B).
  - Achten Sie darauf, dass die Halterung an keiner Stelle klemmt.
- 4 Drücken Sie fest gegen die unteren Displaylaschen und setzen Sie sie in die Türverkleidung ein, bis Sie spüren, dass sie sicher eingerastet ist.
  - Achten Sie darauf, dass die Anzeige bündig an die Türverkleidung anschließt.
- 5 Wasserschlauch aus der Halterung an der Gerätetür entfernen (C).
- 6 Hängen Sie die Türverkleidung an die M8-Bolzen.
  - Achten Sie darauf, dass sich die Tür zwecks Wasseranschluss schwenken lässt.



- 7 Befestigen Sie den Display-Kabelbaum an der Gerätetür, indem Sie ihn fest einführen, bis Sie spüren, dass er fest einrastet (D).
  - Aktivieren Sie auf dem externen Display die Spenderverriegelung, um zu verhindern, dass während des Wasseranschlusses Wasser austritt.
  - Zum Sperren die Taste 4 Sekunden lang drücken. Die LED über der Taste leuchtet auf.



- 8 Schieben Sie den Wasserschlauch fest in den Zapfen hinter der Türverkleidung, bis die markierte Linie nicht mehr sichtbar ist (E).
  - Achten Sie darauf, dass sich der Schlauch nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen oder Kanten befindet und dass er nicht geknickt oder eingeklemmt werden kann, da dies den Wasserfluss stoppen könnte.



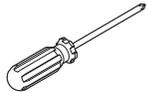
Werkzeuge



FPA-Spanner



Inbusschlüssel



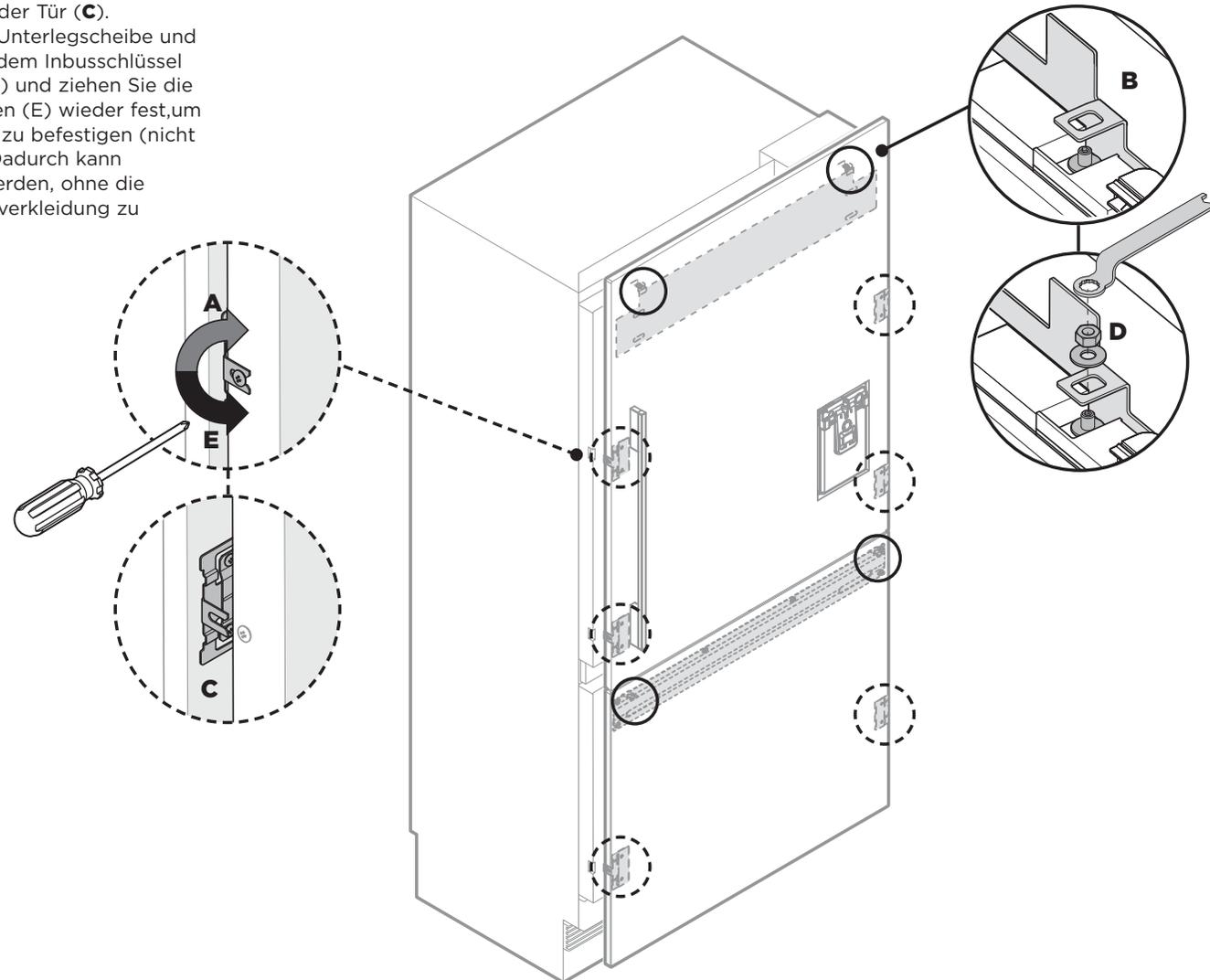
Kreuzschraubenzieher



Bohrmaschine (optional)

Türverkleidungen anbringen

- ① Öffnen Sie die Tür und lösen Sie die Kreuzschlitzschrauben M5x10 an den Seiten der Türen (nicht entfernen) **(A)**.
- ② Hängen Sie das Türblatt auf, indem Sie die M8-Bolzen durch die Löcher der Aufhängung **(B)** stecken.
- ③ Schieben Sie die Gabeln der Seitenhalterungen auf die Schrauben der Tür **(C)**.
- ④ Schrauben Sie die Unterlegscheibe und die Mutter M8 mit dem Inbusschlüssel an jeden Bolzen **(D)** und ziehen Sie die seitlichen Schrauben (E) wieder fest, um die Türverkleidung zu befestigen (nicht ganz festziehen). Dadurch kann die Tür geöffnet werden, ohne die Einstellung der Türverkleidung zu beeinträchtigen.



**B** Türverkleidungs-  
befestigung  
Kit



Flachrundkopfschraube 8x16  
(1)

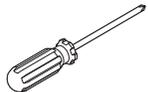
**Werkzeuge**



FPA-Spanner



Inbusschlüssel



Kreuzschraubenzieher



Lineal

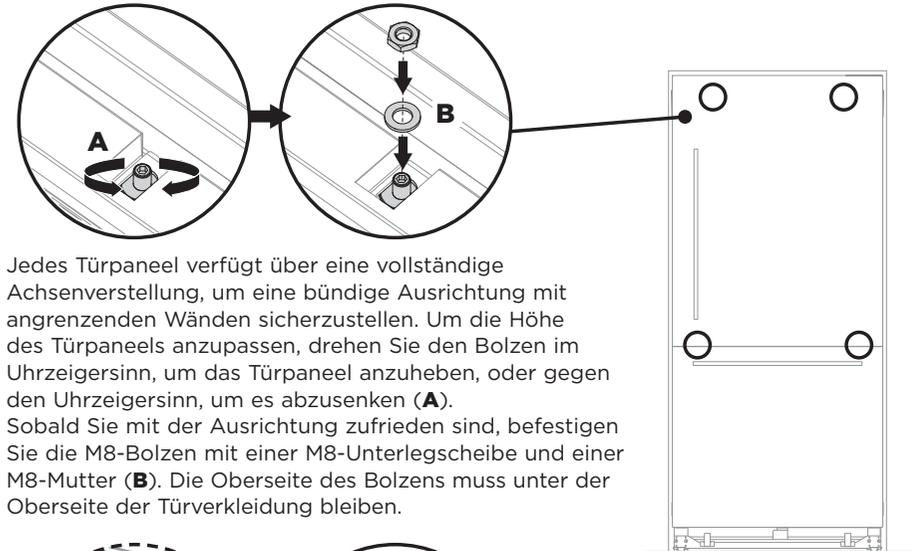
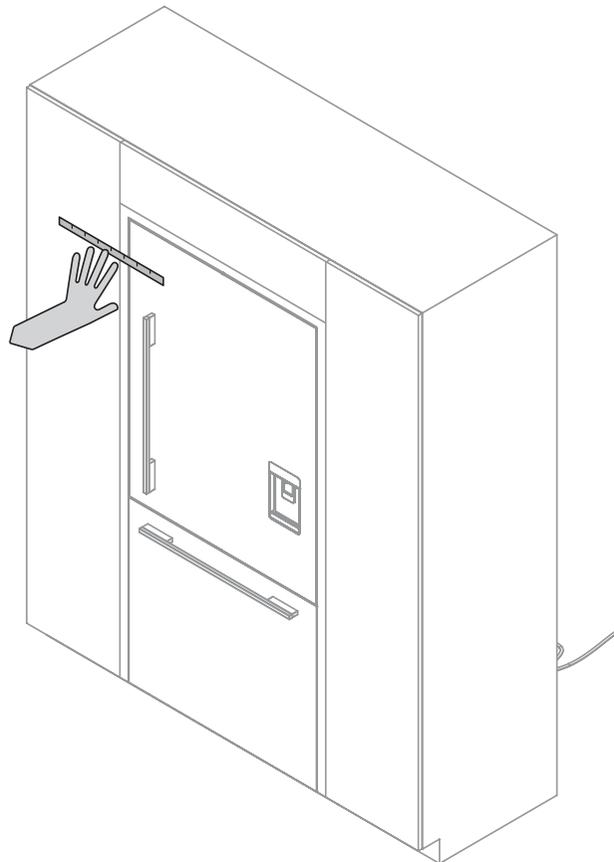
**WICHTIG!**

- Befolgen Sie diese Anweisungen, um Fehler bei der Ausrichtung der Türverkleidung zu vermeiden.

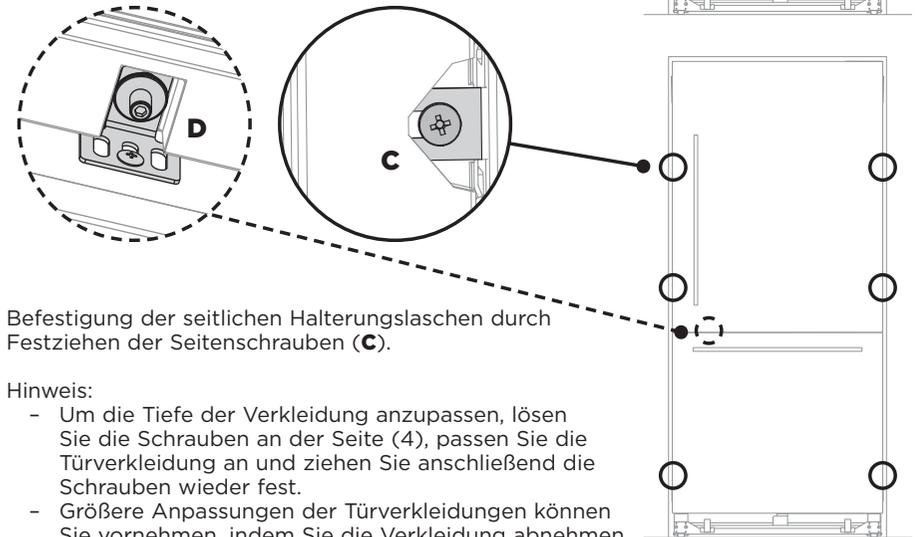
**Passen Sie die Türverkleidungen an**

Legen Sie ein Lineal auf die Vorderseite des Geräts, um zu überprüfen, dass es oben und unten sowie links und rechts bündig anschließt.

- Achten Sie darauf, dass der Spalt zwischen der Oberseite der Türverkleidung und dem oberen Korpus nicht mehr als 7 mm beträgt.
- Um diesen Abstand zu verringern, heben Sie das Gerät an, indem Sie alle vier Einstellmutter um die gleiche Anzahl von Umdrehungen drehen.



- 2) Jedes Türpaneel verfügt über eine vollständige Achsenverstellung, um eine bündige Ausrichtung mit angrenzenden Wänden sicherzustellen. Um die Höhe des Türpaneels anzupassen, drehen Sie den Bolzen im Uhrzeigersinn, um das Türpaneel anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn, um es abzusenken (A).
- 3) Sobald Sie mit der Ausrichtung zufrieden sind, befestigen Sie die M8-Bolzen mit einer M8-Unterlegscheibe und einer M8-Mutter (B). Die Oberseite des Bolzens muss unter der Oberseite der Türverkleidung bleiben.



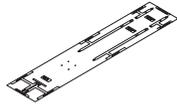
- 4) Befestigung der seitlichen Halterungslaschen durch Festziehen der Seitenschrauben (C).

**Hinweis:**

- Um die Tiefe der Verkleidung anzupassen, lösen Sie die Schrauben an der Seite (4), passen Sie die Türverkleidung an und ziehen Sie anschließend die Schrauben wieder fest.
- Größere Anpassungen der Türverkleidungen können Sie vornehmen, indem Sie die Verkleidung abnehmen, die Befestigungsschrauben lösen und die Klammer seitlich verschieben, bis sie an der gewünschten Stelle sitzt.

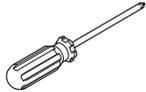
- 5) Befestigen Sie die Verriegelungsklammer mit einem M8-Bolzen (D) lose in der Aussparung an der Unterseite der Tür.
  - Schieben Sie die Arretierklammer heraus, bis sie die Rückseite der Türverkleidung berührt.
  - Verwenden Sie dazu eine Schraube 8x16 und befestigen Sie sie in einem der drei Montagelöcher. Ziehen Sie den M8-Bolzen vollständig fest.

**Große Schachtel**

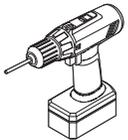


Schablone doppelseitige Türverkleidung (1)

**Werkzeuge**



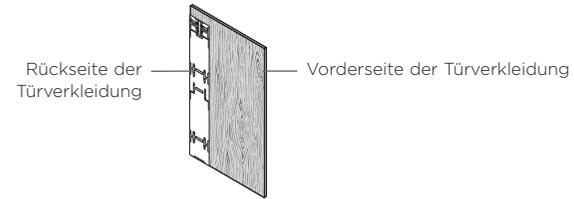
Kreuzschraubenzieher



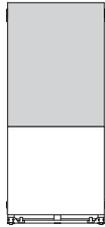
Bohrmaschine

**WICHTIG!**

- Legen Sie die Schablone auf die Rückseite der Türverkleidung.



**Verwendung der Montageschablone (für die obere Türverkleidung)**



- 6** Um die Bohrlöcher für die mittleren Schraubenlöcher zu markieren, richten Sie die Schraubenlöcher der Türlängsclip an den rechts und links gebohrten Schraubenlöchern aus. Bohren Sie Schraubenlöcher an den markierten Stellen.

- 2** Markieren Sie die Bohrpositionen der Schraubenlöcher für die linke Hängehalterung und die Seitenhalterungen. Bohren Sie 2 mm (3/32 Zoll) große Schraubenlöcher an den markierten Stellen.

- 1A** Richten Sie die linke Seitenkante der Schablone an der linken Seitenkante der oberen Türverkleidung aus.

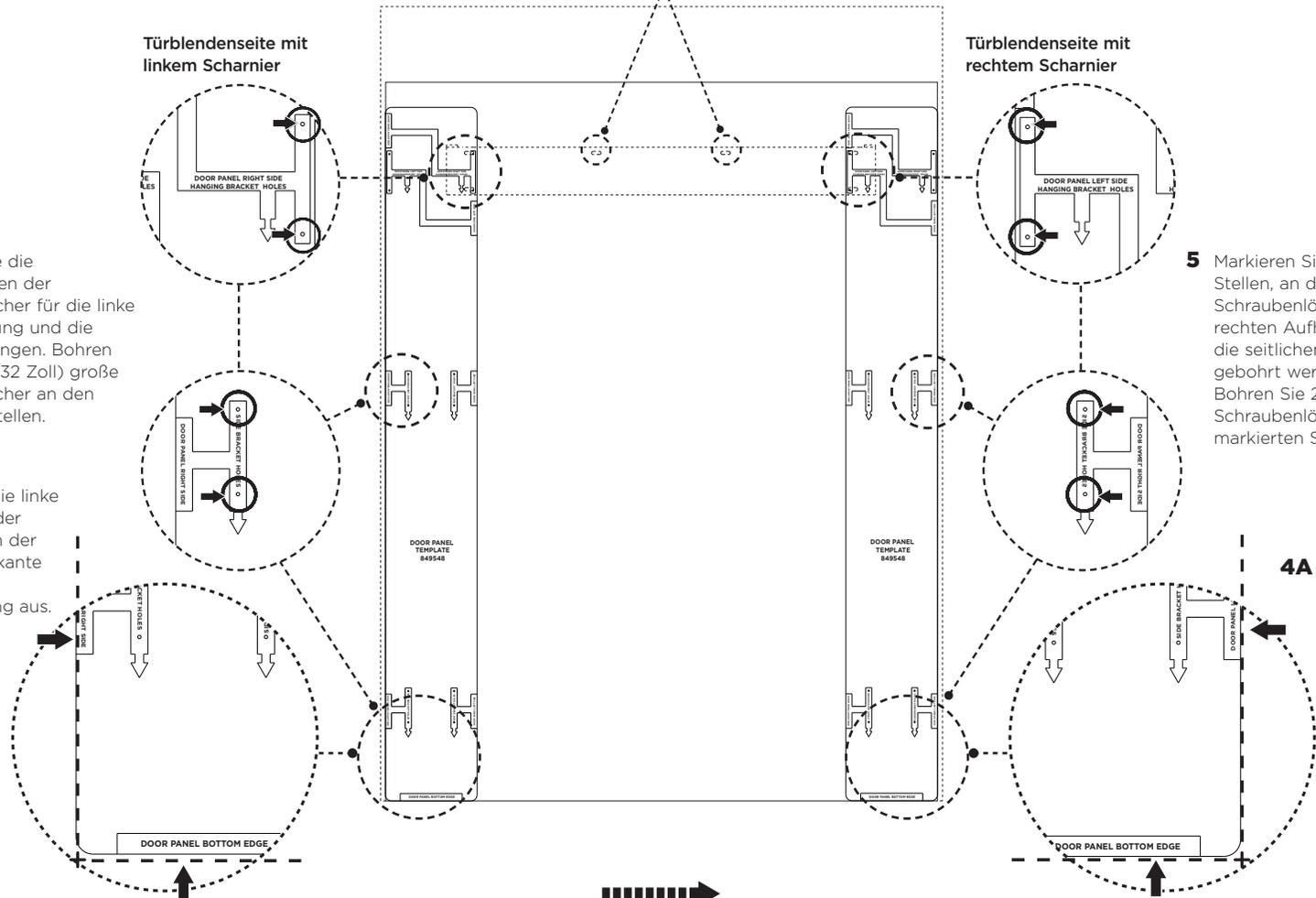
- 1B** Richten Sie die Unterseite der Schablone an der Unterseite der oberen Türverkleidung aus.

- 3** Bewegen Sie dieselbe Schablone auf die rechte Seite der Türverkleidung.

- 4B** Richten Sie die Unterseite der Schablone an der Unterseite der oberen Türverkleidung aus.

- 5** Markieren Sie die Stellen, an denen die Schraubenlöcher für den rechten Aufhängebügel und die seitlichen Halterungen gebohrt werden sollen. Bohren Sie 2mm (3/32") Schraubenlöcher an den markierten Stellen.

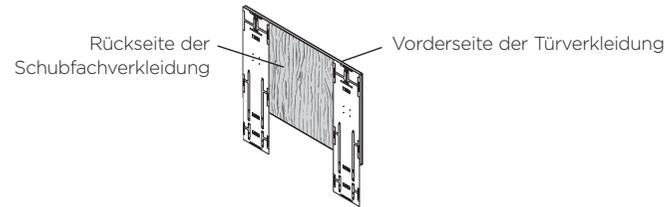
- 4A** Richten Sie die rechte Seitenkante der Schablone an der rechten Seitenkante der oberen Türverkleidung aus.



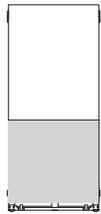
# EINBAU EINER MASSGESCHNEIDERTEN TÜRVERKLEIDUNG

## WICHTIG!

- Legen Sie die Schablone auf die Rückseite der Türverkleidung.



- 6** Richten Sie die Schraubenlöcher der Schubladenaufhängung an den rechten und linken Bohrlöchern aus, um die Bohrstellen für die mittleren Schraubenlöcher zu markieren. Bohren Sie die Schraubenlöcher an den markierten Stellen.

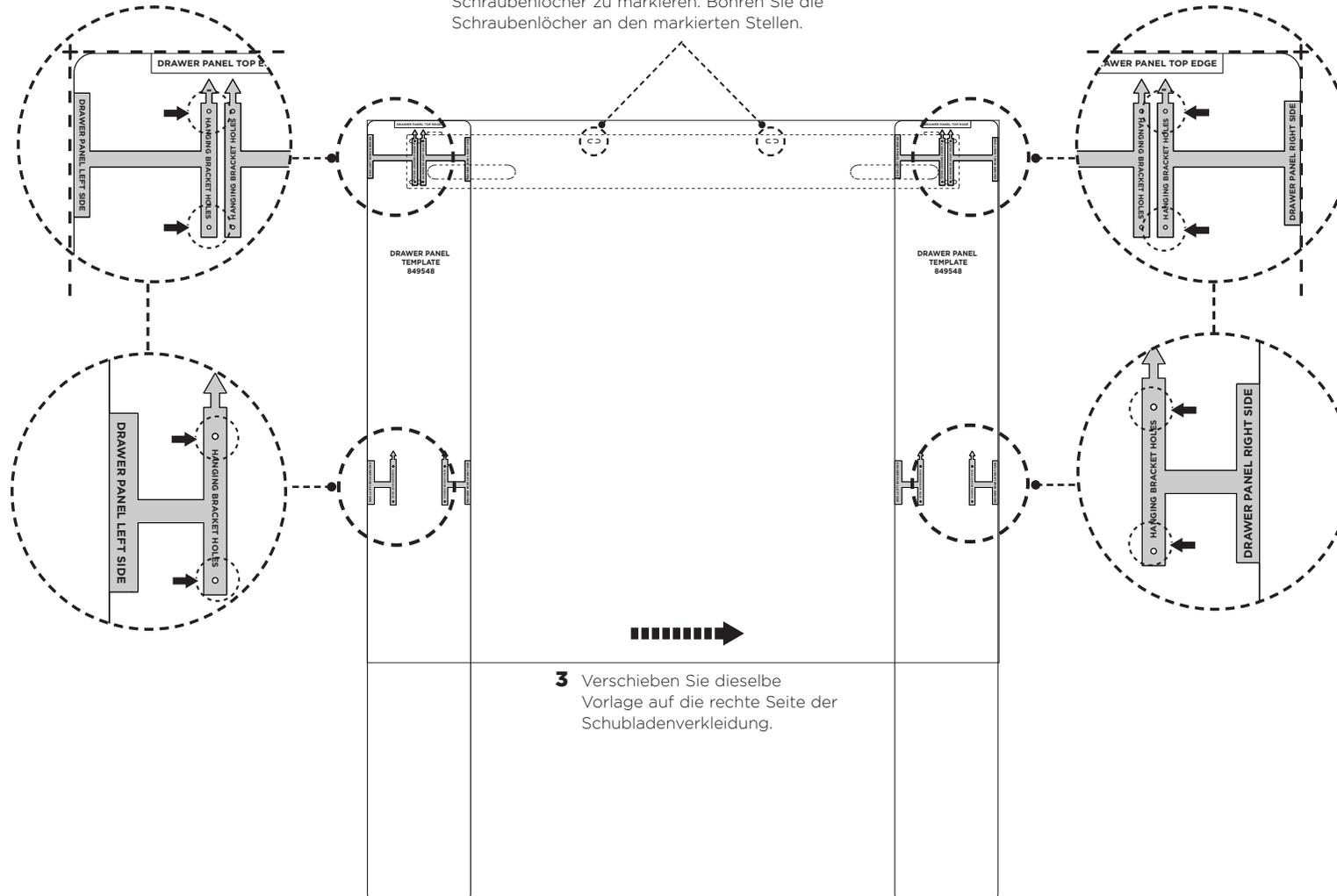


## Verwendung der Montageschablone (für Schubladenblende)

- 1A** Richten Sie die Oberseite der Schablone an der Oberkante der Schubladenverkleidung aus.

- 1B** Richten Sie die linke Seitenkante der Schablone an der linken Seitenkante der Schubladenverkleidung aus.

- 2** Markieren Sie die Bohrstellen der Schraubenlöcher für die linke Aufhängehalterung und die Seitenhalterungen. Bohren Sie die Schraubenlöcher 2 mm (3/32 ") an den markierten Stellen.



- 3** Verschieben Sie dieselbe Vorlage auf die rechte Seite der Schubladenverkleidung.

- 4A** Legen Sie die Oberkante der Schablone an die Oberkante der Schubfachverkleidung.

- 4B** Richten Sie die rechte Seitenkante der Schablone an der rechten Seitenkante der Schubladenverkleidung aus.

- 5** Markieren Sie die Bohrpositionen der Schraubenlöcher für die linke Hängehalterung und die Seitenhalterungen. Bohren Sie Schraubenlöcher mit einem Durchmesser von 2 mm (3/32 Zoll) an den markierten Stellen.

# EINBAU EINER MASSGESCHNEIDERTEN TÜRVERKLEIDUNG

## Beiliegende Schachtel

### B Montageset Türverkleidung



Seitliche Halterung  
(10)



Seitliche Halterung (10)



Flachrundkopfschraube  
#8x16 (24)

### Türgriffset



M5x25 Linsenkopf-  
Innensechskantschraube (8)

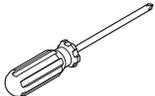
### Werkzeuge



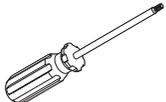
Inbusschlüssel



FPA-Spanner



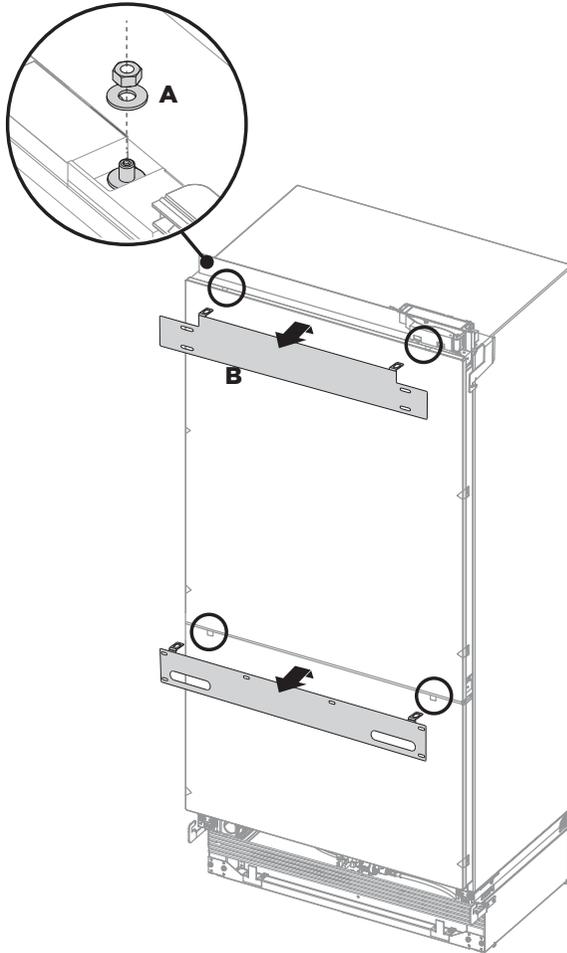
Kreuzschraubenzieher



Torx-Schraubendreher

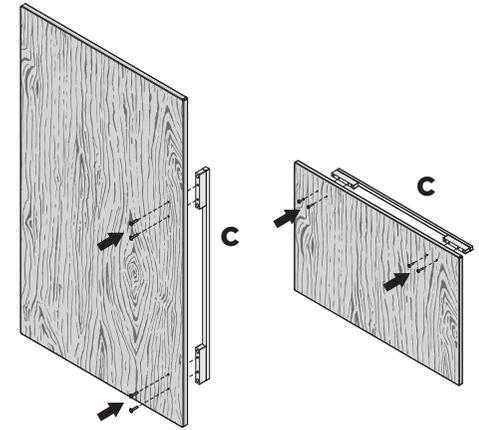
## Aufhängeklammern entfernen

- Entfernen Sie die M8-Unterlegscheiben und M8-Muttern von den M8-Bolzen an der Oberseite der Tür (A) mit Hilfe des Sechskantschlüssels und des Schraubenschlüssels. Bewahren Sie die Unterlegscheiben und Muttern zur späteren Wiederverwendung auf.
- Entfernen Sie die Aufhängehalterung von der Oberseite jeder Tür und legen Sie sie (B) für die spätere Installation beiseite.



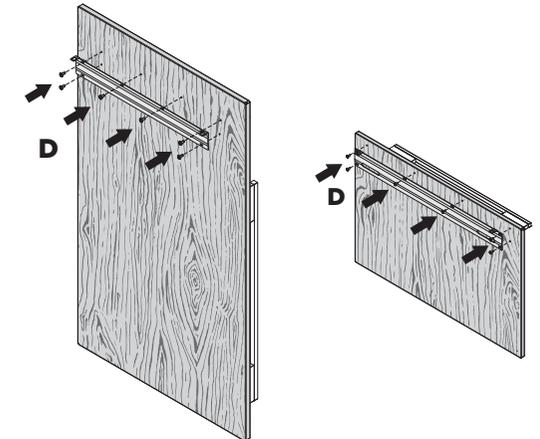
## Befestigen Sie die Tür- und Schubladengriffe (C).

- Richten Sie die Griffflächen an den Türverkleidungslöchern aus und befestigen Sie den Griff mit M5x25 Linsenkopf-Innensechskantschrauben (4 für jeden Griff).



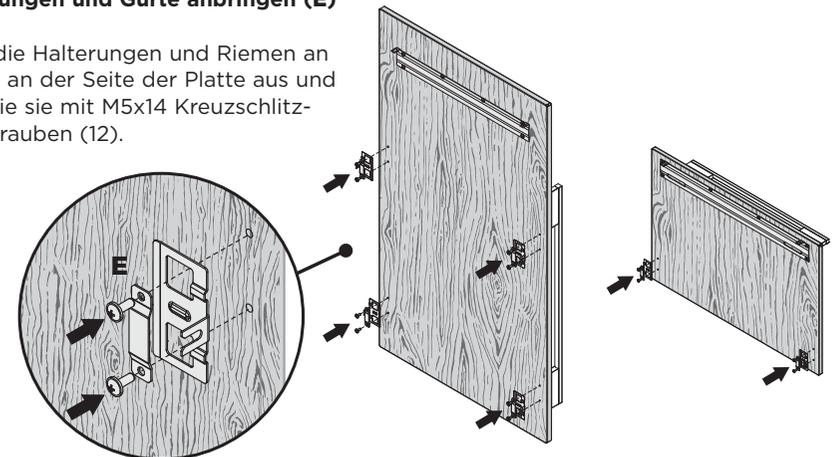
## Bringen Sie die Aufhängebügel (D) an.

- Richten Sie die Halterung an den Löchern aus und befestigen Sie sie mit M5x14 Kreuzschlitz-Edelstahlschrauben (12).



## Seitenhalterungen und Gurte anbringen (E)

- Richten Sie die Halterungen und Riemen an den Löchern an der Seite der Platte aus und befestigen Sie sie mit M5x14 Kreuzschlitz-Edelstahlschrauben (12).



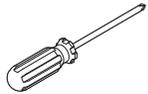
Werkzeuge



FPA-Spanner



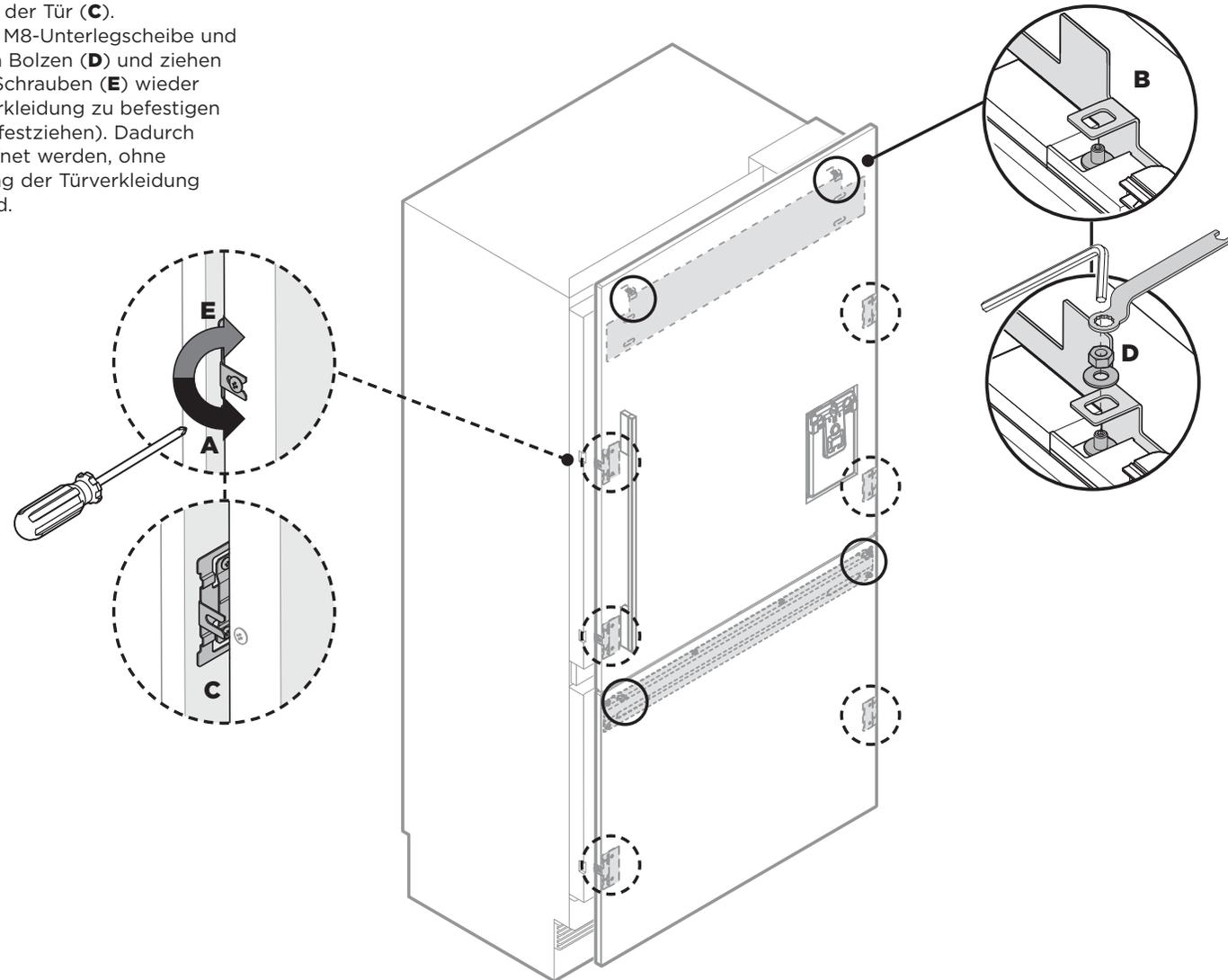
Inbusschlüssel



Kreuzschraubenzieher

Anbringung der Türblenden

- ① Öffnen Sie die Tür und lösen Sie die Kreuzschlitzschraube M5x10 (nicht entfernen) an den Seiten der Türen (**A**).
- ② Hängen Sie das Türpaneel auf, indem Sie die M8-Bolzen durch die Löcher der Aufhängehalterung (**B**) stecken.
- ③ Schieben Sie die Gabeln der Seitenhalterungen auf die Schrauben der Tür (**C**).
- ④ Schrauben Sie die M8-Unterlegscheibe und die Mutter auf den Bolzen (**D**) und ziehen Sie die seitlichen Schrauben (**E**) wieder fest, um die Türverkleidung zu befestigen (nicht vollständig festziehen). Dadurch kann die Tür geöffnet werden, ohne dass die Einstellung der Türverkleidung beeinträchtigt wird.



**B** Türverkleidungs-  
befestigung  
Kit



Flachrundkopfschraube  
8x16  
(1)

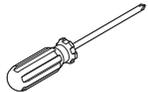
**Werkzeuge**



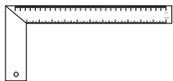
FPA-Spanner



Inbusschlüssel



Kreuzschraubenzieher



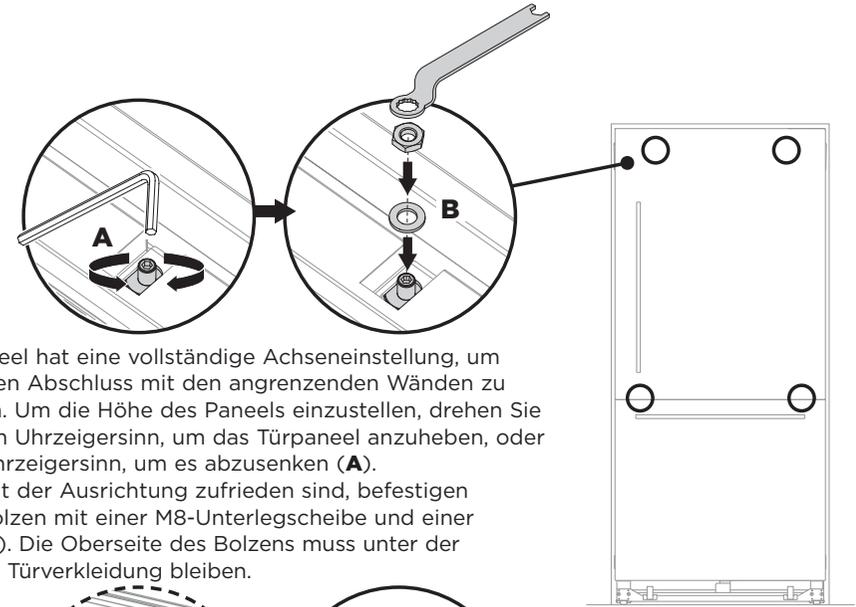
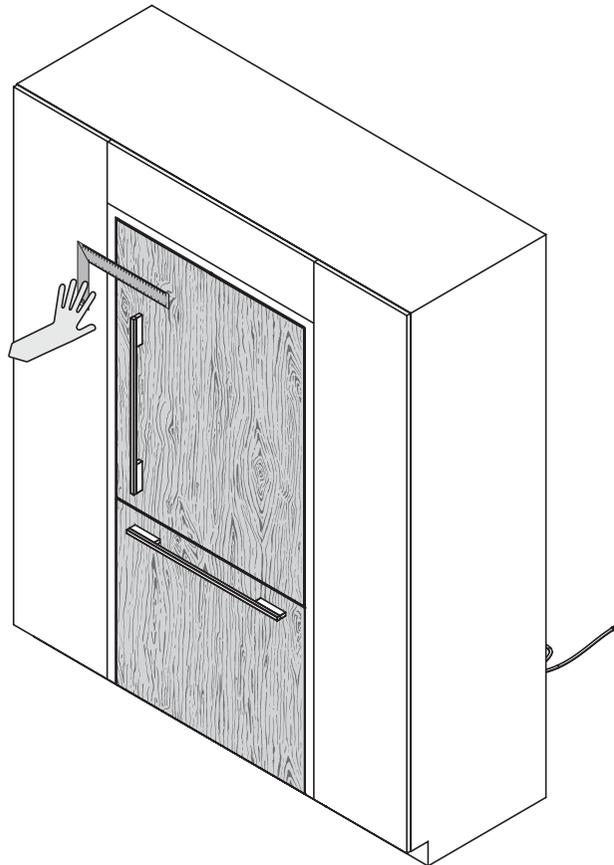
Lineal

**WICHTIG!**

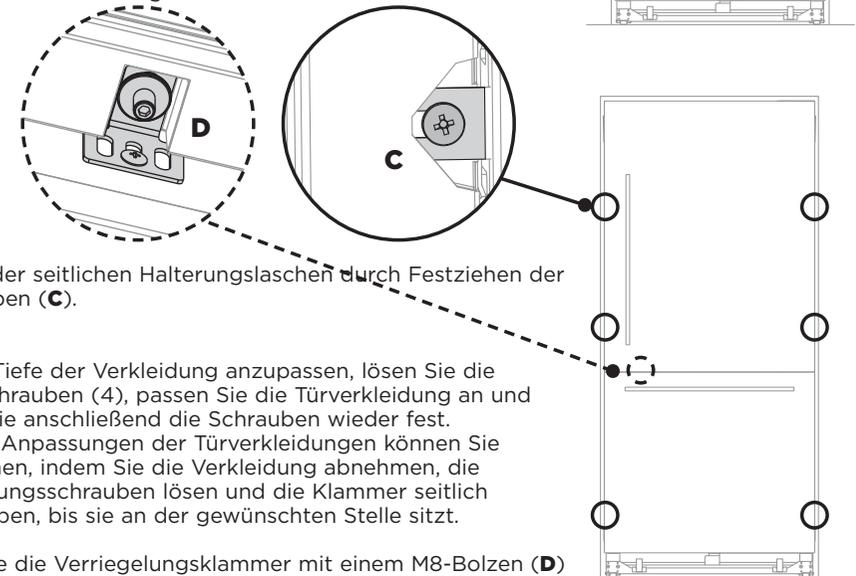
- Befolgen Sie diese Anweisungen, um Fehler bei der Ausrichtung der Türverkleidung zu vermeiden.

**Einstellen der Türverkleidungen**

- ① Legen Sie ein Lineal an die Vorderseite des Geräts, um die Bündigkeit oben und unten sowie links und rechts zu überprüfen.
  - Stellen Sie sicher, dass der Spalt zwischen der Oberseite der Türverkleidung und dem Oberschrank nicht mehr als 7 mm beträgt.
  - Um diesen Abstand zu verringern, heben Sie das Gerät an, indem Sie alle vier Einstellmutter um die gleiche Anzahl von Umdrehungen drehen.



- ② Jedes Türpaneel hat eine vollständige Achseneinstellung, um einen bündigen Abschluss mit den angrenzenden Wänden zu gewährleisten. Um die Höhe des Panels einzustellen, drehen Sie den Bolzen im Uhrzeigersinn, um das Türpaneel anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn, um es abzusenken (A).
- ③ Sobald Sie mit der Ausrichtung zufrieden sind, befestigen Sie die M8-Bolzen mit einer M8-Unterlegscheibe und einer M8-Mutter (B). Die Oberseite des Bolzens muss unter der Oberseite der Türverkleidung bleiben.



- ④ Befestigung der seitlichen Halterungsglaschen durch Festziehen der Seitenschrauben (C).

Hinweis:

- Um die Tiefe der Verkleidung anzupassen, lösen Sie die Seitenschrauben (4), passen Sie die Türverkleidung an und ziehen Sie anschließend die Schrauben wieder fest.
- Größere Anpassungen der Türverkleidungen können Sie vornehmen, indem Sie die Verkleidung abnehmen, die Befestigungsschrauben lösen und die Klammer seitlich verschieben, bis sie an der gewünschten Stelle sitzt.

- ⑤ Befestigen Sie die Verriegelungsklammer mit einem M8-Bolzen (D) lose in der Aussparung an der Unterseite der Tür.
  - Schieben Sie die Arretierklammer heraus, bis sie die Rückseite der Türverkleidung berührt.
  - Schrauben Sie sie mit einer Schraube #8x16 durch eines der drei Langlöcher fest. Ziehen Sie den M8-Bolzen fest.

Beiliegende Schachtel

**G** Montagesatz für Befestigungswinkel



Befestigungswinkel (4)



Senkkopfschraube mit Kreuzschlitz M5x8 (8)

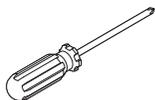


Schraubdeckel (4)



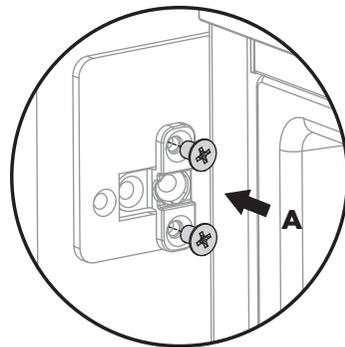
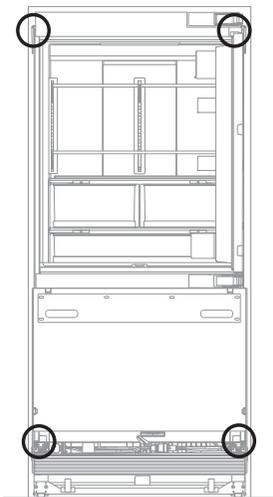
Doppelgewindeschraube #8x19 (8)

Werkzeuge

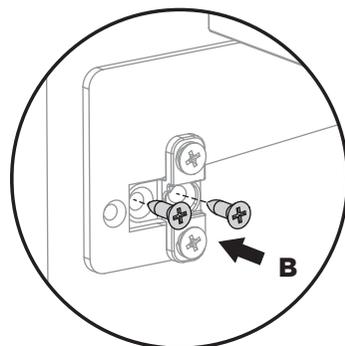
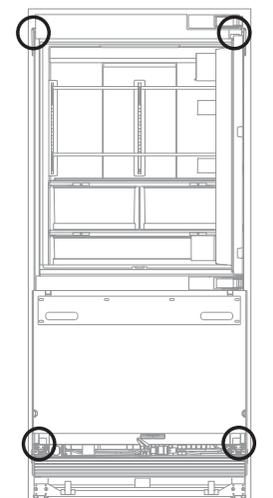


Kreuzschraubenzieher

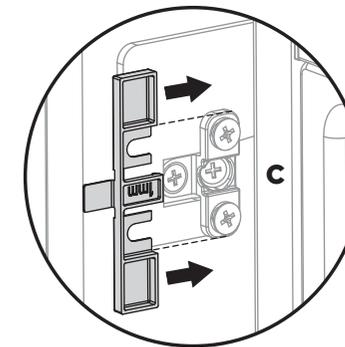
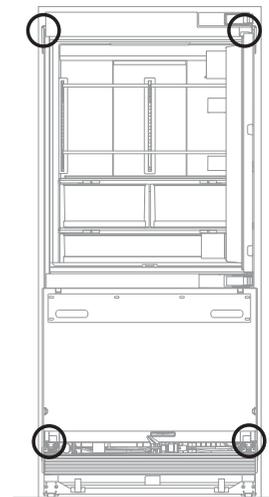
Montage der Befestigungsklammern



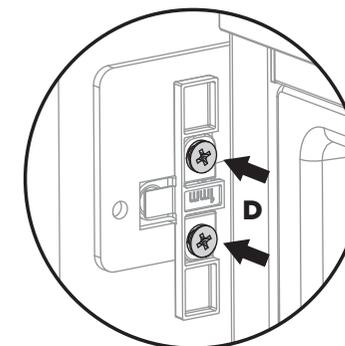
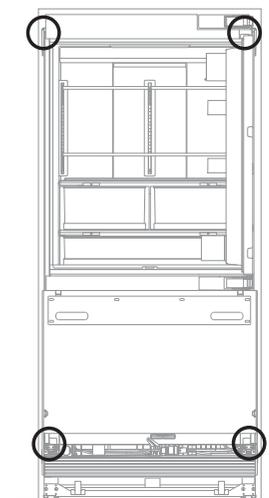
- ① Öffnen Sie vorsichtig die obere Tür.
- ② Setzen Sie die Befestigungsbügel auf die obere und seitliche Bodenhalterung des Geräts und befestigen Sie sie in der Mitte mit Senkkopfschrauben M5x8 (A).



- ③ Befestigen Sie die Mitte jeder Befestigungshalterung mit Doppelgewindeschrauben Nr. 8x19 (B) an der Seite der angrenzenden Wand.



- ④ Schieben Sie die Schraubenabdeckung zwischen die Befestigungshalterung und die seitliche Halterung am Gerät (C).



- ⑤ Befestigen Sie die Schraubenabdeckung durch Anziehen der Senkkopfschrauben M5x8 (D).

# EINSATZ DES WASSERFILTERS

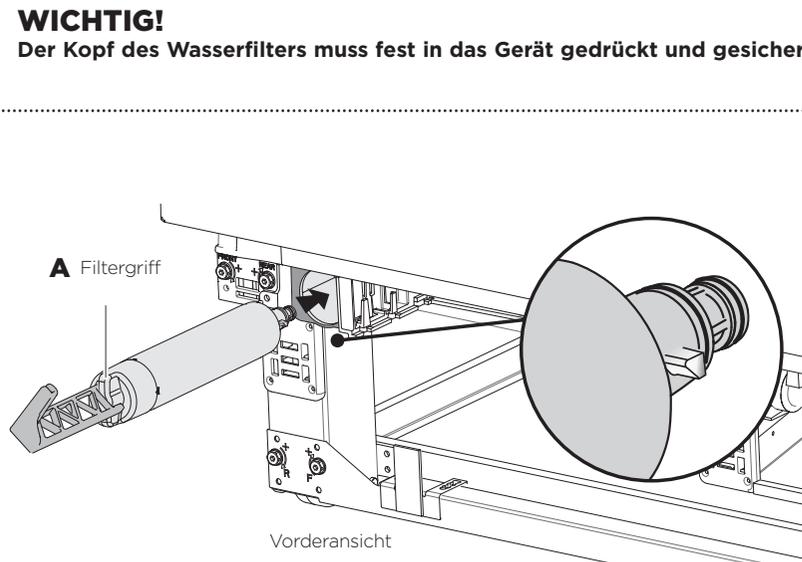
## Packung mit weiteren Komponenten



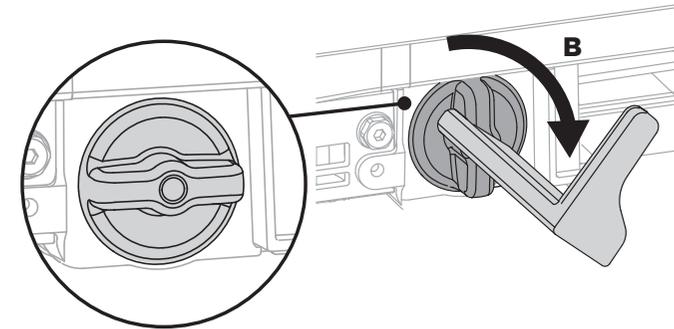
Wasserfilter (1)



Filterpatronen-Werkzeug (1)



Vorderansicht



Arretierter Filter

## Einsatz des Wasserfilters

- ① Entfernen Sie die Plastikverpackung des neuen Filters. Ziehen Sie das Gefrierschubfach ein wenig heraus und setzen Sie den Filter in das Gehäuse in der linken unteren Ecke des Geräts ein. Stellen Sie sicher, dass der Filtergriff vertikal positioniert ist(A).
- ③ Schieben Sie die Kartusche fest in das Gehäuse hinein bis zum Anschlag in den Filterkopf.

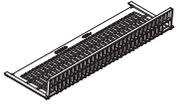
- ④ Richten Sie das Werkzeug zum Entfernen des Filters über dem Filtergriff aus und drehen Sie es um 90° im Uhrzeigersinn, um es festzuziehen (B). Entfernen Sie das Werkzeug zum Entfernen des Filters und schließen Sie die Gefrierschublade.

## WICHTIG!

- **Bevor Sie die automatische Eismaschine anstellen können, muss der Wasserfilter durchgespült werden, um etwaige Ablagerungen oder Luft aus Wassertank und Filtersystem zu entfernen.**
- **Weitere Informationen dazu finden Sie im Benutzerhandbuch „Bedienungsanleitung - automatische Eismaschine“.**

# ANBRINGUNG DER SOCKELLEISTEN

## Große Schachtel



Sockelleistenfilter (1)

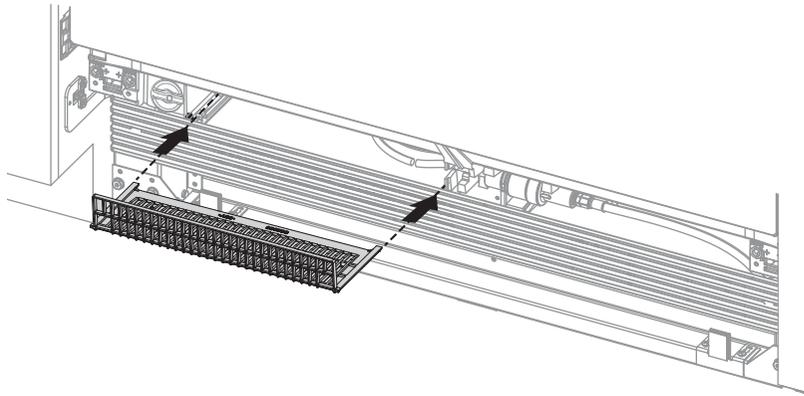


Oberes Gitter (1)

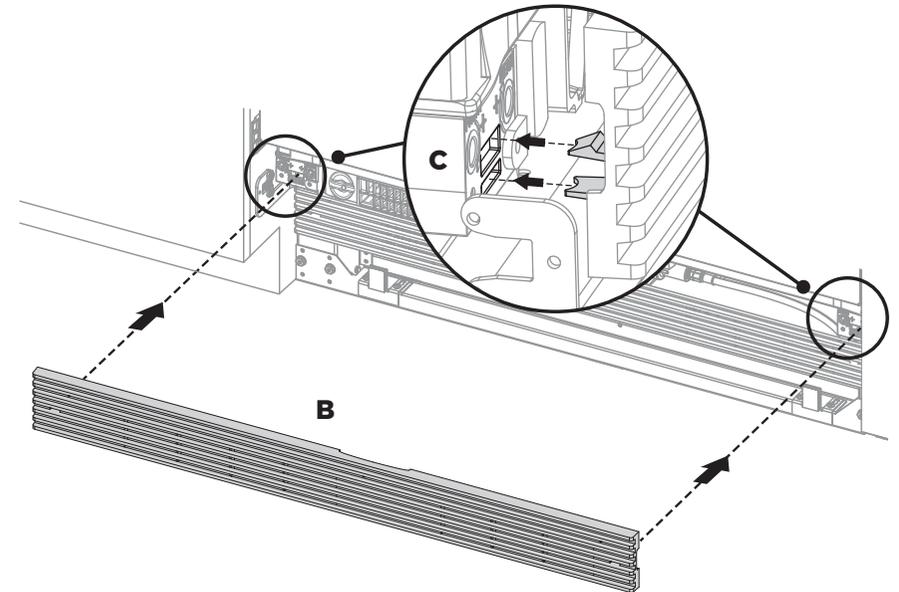


## Anbringung von Filter und Blende der Sockelleiste

- ① Setzen Sie den Filter auf die Schienen und drücken Sie ihn hinein, bis er fest einrastet (**A**).



- ② Richten Sie die oberen Gitterklammern an den oberen Sockelschlitzen aus. Stellen Sie sicher, dass das obere Gitter richtig ausgerichtet ist (**B**).
- ③ Drücken Sie das Gitter fest auf das Gerät, bis die Clips einrasten (**C**).



Beiliegende Schachtel

**E** Montageset Tür-/ Schubfachverkleidung



Zweiseitige Klebestreifen (2)

**Z** Weitere Komponenten



Flachkopfschraube 8x16 (3)

Packung mit weiteren Komponenten



Luftstromteiler (1)

Große Schachtel

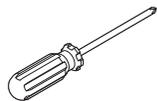


Sockelleiste

Werkzeuge



Schneidwerkzeug



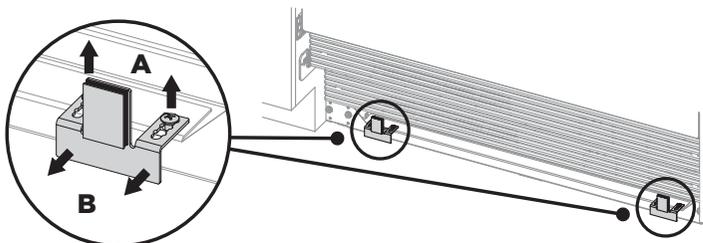
Kreuzschraubenzieher

**WICHTIG!**

- Das Standardgerät enthält eine Sockelleiste aus Edelstahl 102 mm und die Komponenten, die für die Montage der Sockelleiste erforderlich sind.
- Alternativ kann der Kunde seine eigene kundenspezifische Sockelleiste 102 - 152 mm für die vollständige Integration des Geräts liefern.

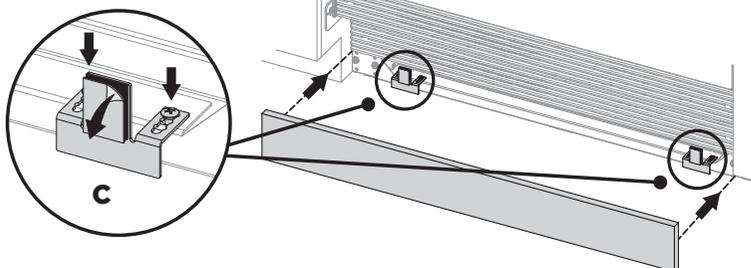
Für Standard-Sockelleiste - 102 mm

- 1 Lösen Sie die Schrauben der Sockelleiste (A) zur Hälfte und bewegen Sie die Halterungen nach vorne (B).

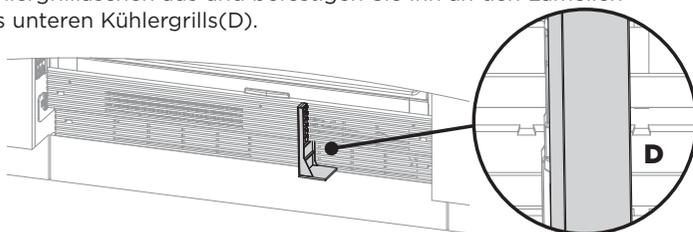


- 2 Richten Sie die Sockelleiste vorab aus, indem Sie ihn vor die Halterungen stellen, bis er bündig mit dem umgebenden Schrank abschließt. Wenn Sie mit der Ausrichtung zufrieden sind, legen Sie die Sockelleiste beiseite und ziehen Sie die Halterungsschrauben fest, um die Halterungen in Position zu halten.

- 3 Ziehen Sie die Klebefolie von einer Seite der beiden Klebelaschen ab und befestigen Sie sie an den Halterungen. Ziehen Sie die Kleberückseite von der anderen Seite der beiden Klebelaschen ab und befestigen Sie die Sockelleiste (C).

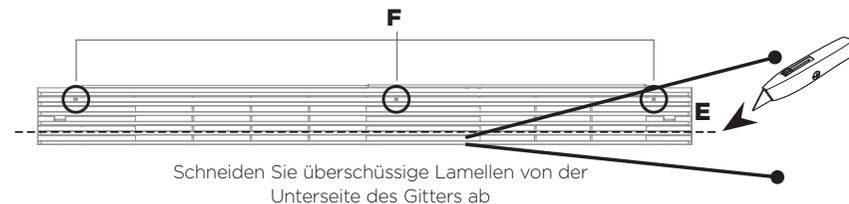


- 4 Richten Sie den Luftstromteiler unter der Anzeige der Kühlergrilllaschen aus und befestigen Sie ihn an den Lamellen des unteren Kühlergrills(D).

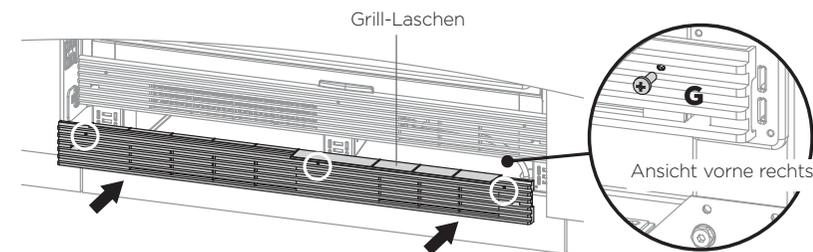


Für die individuelle Sockelleiste von mehr als 102 mm

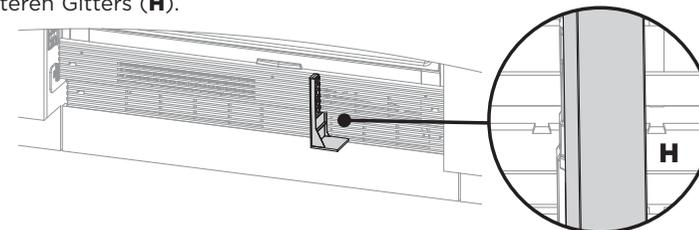
- 5 Entfernen Sie das untere Gitter von der Unterseite des Geräts.
- 6 Messen Sie die erforderliche Höhe für das untere Gitter. Auf einem Brett die überschüssigen Flügel vorsichtig von der Unterseite des Zehenschutzgitters einritzen/abschneiden und entsorgen (E).
- 7 Bohren Sie Löcher mit einem Durchmesser von 4 mm in die Vertiefungen des Gitters (F).



- 8 Richten Sie das Gitter mit den Gitterlaschen nach oben an der Unterseite des Sockels aus, wo sich die Schraubenlöcher befinden, und befestigen Sie es mit 8x16 Flachkopfschrauben (G).



- 9 Richten Sie den Luftstromteiler unter der Anzeige der Grill-Laschen aus und befestigen Sie ihn an den Lamellen des unteren Gitters (H).



**Beiliegende Schachtel**

**C Montageset Tür-/ Schubfachverkleidung**

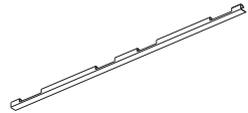


Zweiseitige Klebestreifen (10)



Obere Abdeckung (1)

**Große Schachtel**



Seitenverkleidung Tür (2)



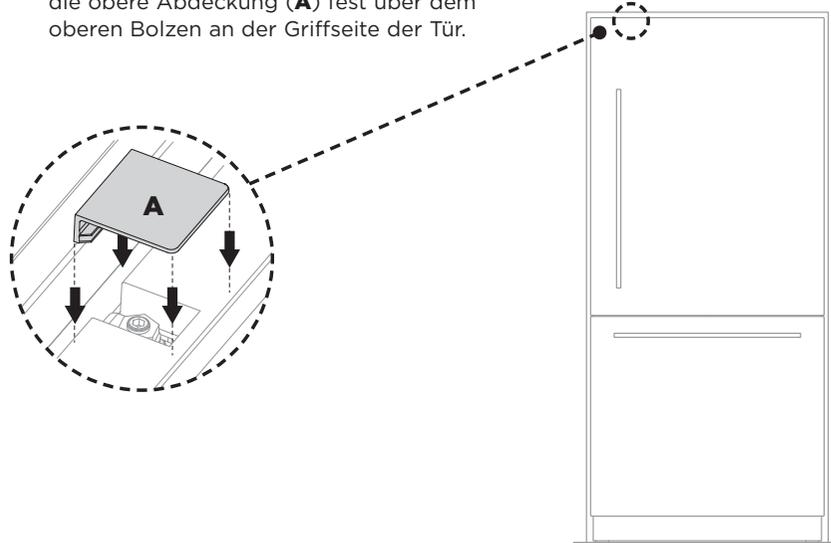
Seitenverkleidung Schubfach (2)



Obere Verkleidung Schubfach (1)

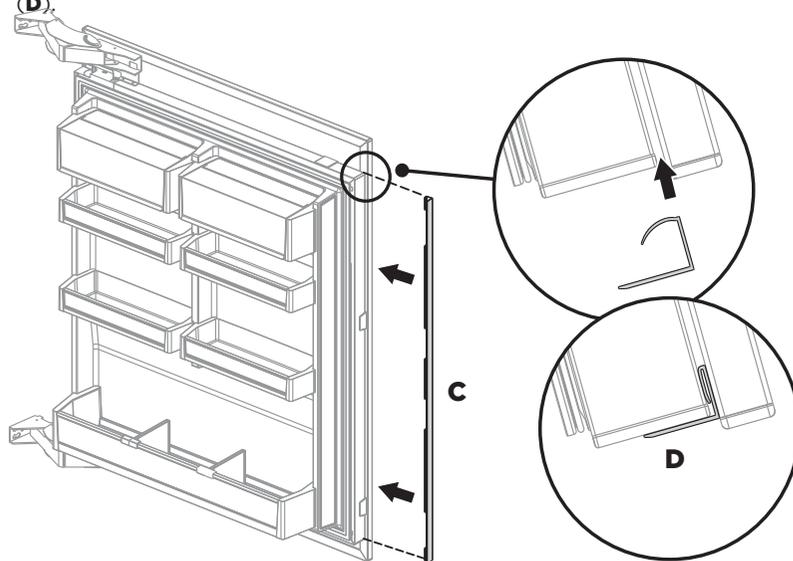
**Anbringung der Abdeckungen**

- Öffnen Sie die obere Tür. Befestigen Sie die obere Abdeckung (A) fest über dem oberen Bolzen an der Griffseite der Tür.



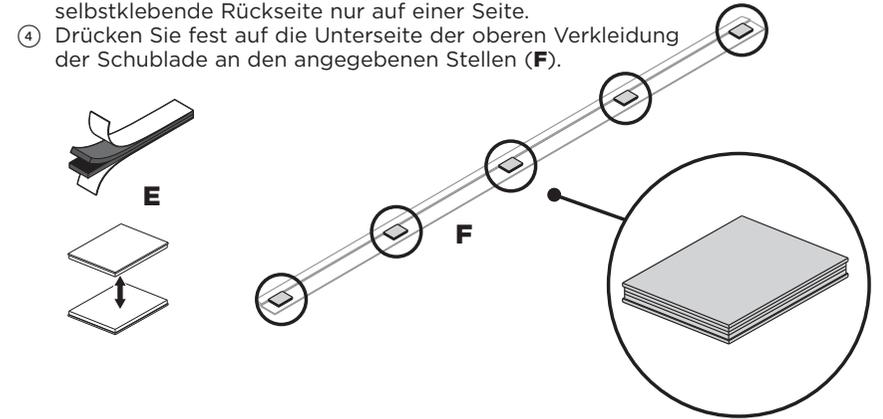
**Anbringung der Seitenverkleidungen der Türen**

- Montieren Sie die Seitenverkleidungen, indem Sie sie in die Blendenspalten auf jeder Seite der Tür einsetzen (C). Richten Sie die Verkleidung an der Oberseite der Tür aus und drücken Sie sie gleichmäßig in den Blendenspalt, bis sie vollständig sitzt (D).



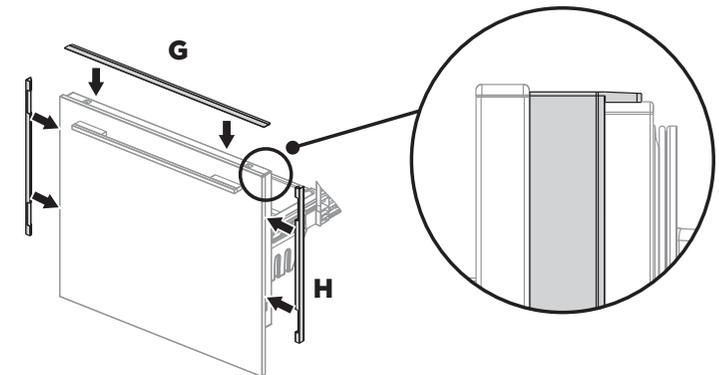
**Anbringung der oberen und seitlichen Verkleidung des Schubfachs**

- Ziehen Sie zwei Doppelklebestreifen ab und drücken Sie sie zu einem Paar zusammen (E). Entfernen Sie die selbstklebende Rückseite nur auf einer Seite.
- Drücken Sie fest auf die Unterseite der oberen Verkleidung der Schublade an den angegebenen Stellen (F).



Entfernen Sie die restlichen Schutzfolien vom zweiseitigen Klebeband.

- Platzieren Sie die Verkleidung an der Rückseite der Platte und drücken Sie sie fest nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Verkleidung vollständig an der Schubladenoberfläche (G) anliegt.
- Installieren Sie die Seitenverkleidungen, indem Sie sie in die Lücken in den Verkleidungen auf beiden Seiten der Tür(en) einführen (H).
  - Achten Sie darauf, dass das Gerät mittig aufgestellt ist, damit die Seitenverkleidungen nicht einklemmen.



# FÜR DIE BEFESTIGUNG DER SCHRANKSEITENVERKLEIDUNGEN STEHEN ZWEI METHODEN ZUR VERFÜGUNG:

## [A] METHODE MIT FLEXIBLER FEDERKLEMME - EMPFOHLENE METHODE

## [B] METHODE MIT FESTER SCHRAUBE - METHODE, DIE ANZUWENDEN IST, WENN DER SCHRANK NICHT DEN SPEZIFIKATIONEN ENTSPRICHT

(Versuchen Sie Methode [A]. Wenn die Methode [A] dazu führt, dass die Seitenverkleidungen aufgrund von ungleichmäßigen oder nicht den Spezifikationen entsprechenden Schränken schlecht passen, verwenden Sie Methode [B]).

### 25 INSTALLATION DER SCHRANKVERKLEIDUNGEN - [A] FLEXIBLE FEDERCLIP-METHODE

#### Beiliegende Schachtel

#### D Bausatz für die Seitenverkleidung von Schränken



Seitenverkleidungshalterung (6)



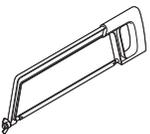
Federclip (6)

#### Große Schachtel



Schranksseitenverkleidung (2)

#### Werkzeuge



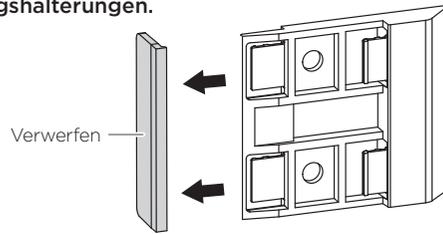
Metallsäge



Bleistift

- 1 Brechen Sie die Bezugslippe an jeder seitlichen Zierblende ab und entsorgen Sie sie.

Wiederholen Sie dies für alle seitlichen Verkleidungshalterungen.

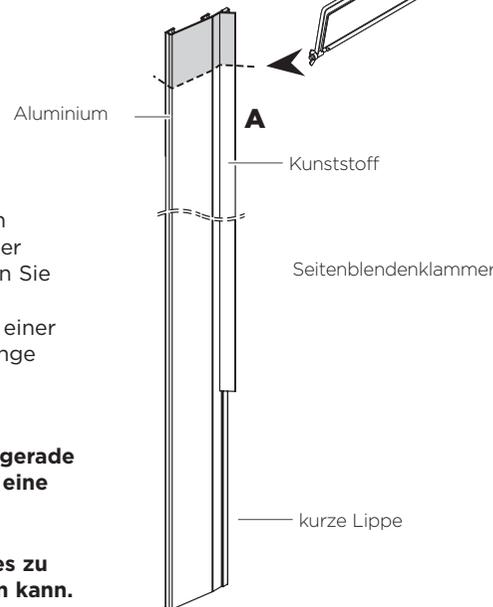


- 2 Messen Sie mit einem quadratischen Lineal 102 mm von der Oberkante der Seitenverkleidung aus und markieren Sie eine Schnittlinie (A).
- 3 Schneiden Sie entlang der Linie mit einer feinzahnigen Bügelsäge auf eine Länge von 1930 mm (B).

#### WICHTIG!

- Stellen Sie sicher, dass der Schnitt gerade und rechtwinklig ist, da es sich um eine freiliegende Oberfläche handelt.
- Achten Sie darauf, dass sich das Kunststoffteil nicht verbiegt, da dies zu sichtbaren Spannungsspuren führen kann.

Wiederholen Sie dies für alle Seitenverkleidungen.



- 4 Bringen Sie drei Seitenverkleidungshalterungen an jeder Seitenverkleidung an.

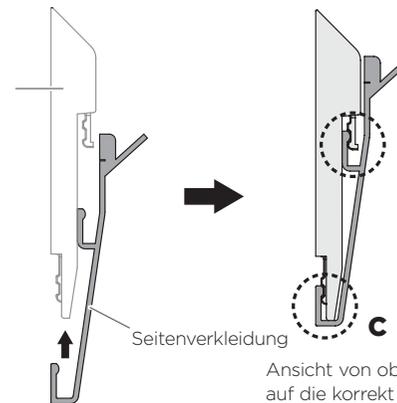
Hinweis: Messen Sie von der Oberseite der Verkleidung aus, wobei sich die kürzere Lippe unten befindet.

Siehe (B) für 2032 mm und 2134 mm Halterungspositionen und Trimmerausrichtung).

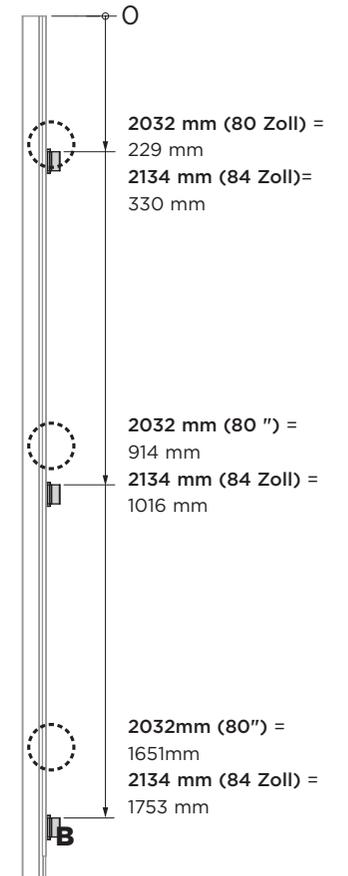
#### WICHTIG!

Jede Halterung verfügt über zwei Eingriffspunkte zur Befestigung der Seitenverkleidung. Stellen Sie sicher, dass die Verkleidung an beiden Punkten eingerastet ist (C).

Wiederholen Sie den Vorgang für die verbleibende Seitenverkleidung.



Ansicht von oben auf die korrekt in die Seitenverkleidungshalterung eingesetzte Seitenverkleidung

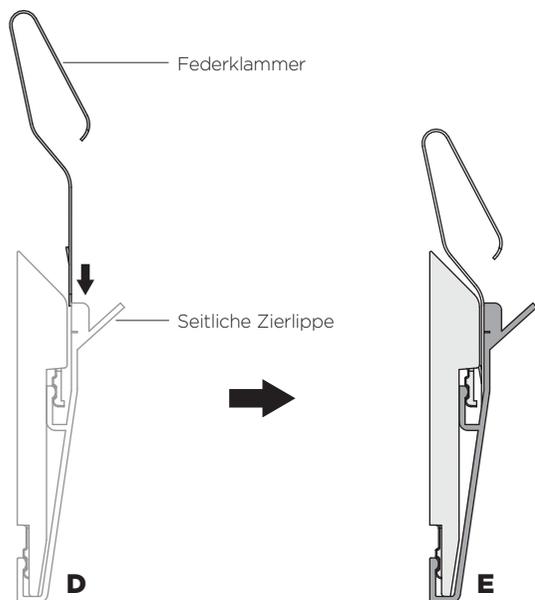


- ⑤ Führen Sie den Federclip in den Spalt zwischen der Seitenverkleidung und der Seitenverkleidungshalterung ein, wobei die Ausrichtung wie in den Abbildungen (D) und (E) gezeigt ist.

### WICHTIG!

Stellen Sie sicher, dass die Federklammer richtig ausgerichtet ist, wobei die offene Schlaufe zur seitlichen Trimmrippe zeigt.

Wiederholen Sie dies für die restliche Seitenverkleidung.



Draufsicht auf die korrekt zwischen Seitenverkleidung und Seitenverkleidungsbügel eingesetzte Federklammer

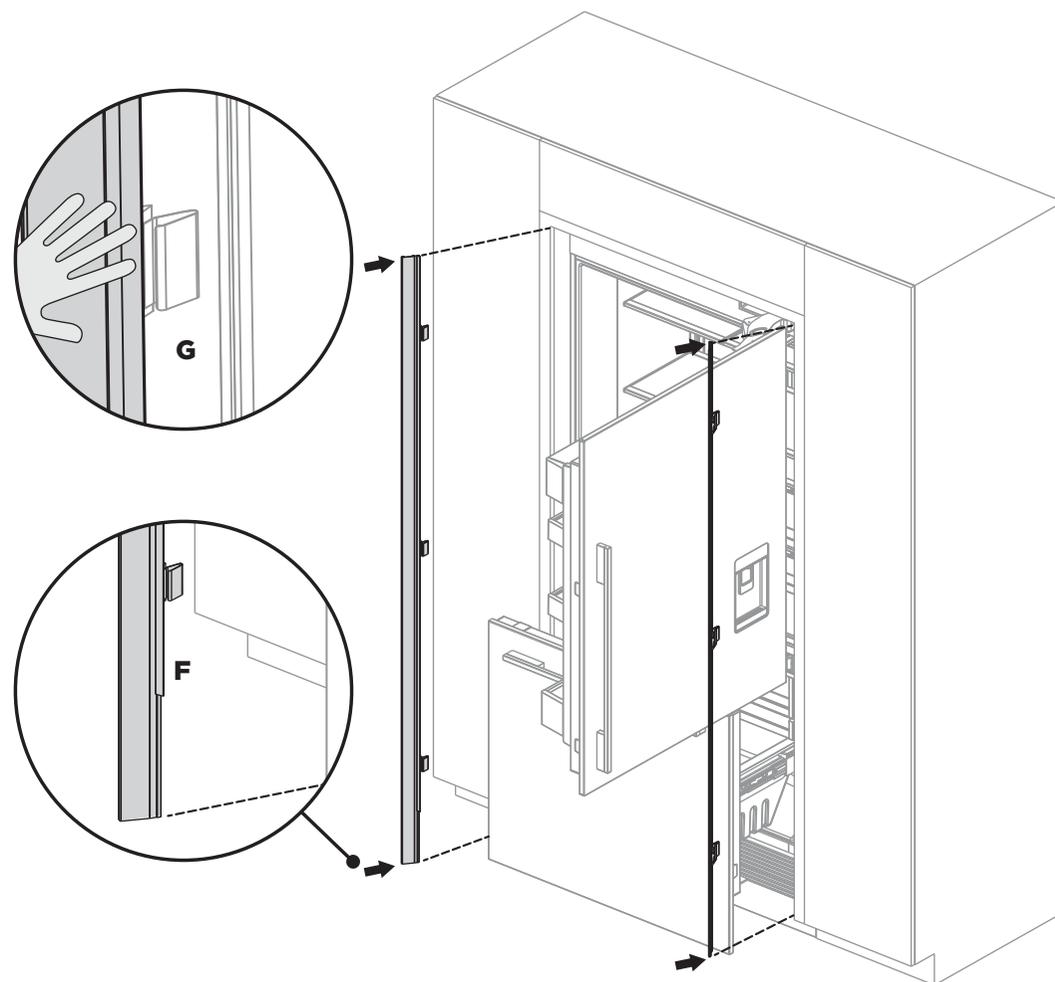
- ⑥ Öffnen Sie die französischen Türen. Platzieren Sie die zusammengebaute Seitenverkleidung mit Halterungen und Federklammern an der Seitenwand des Alkovens, wobei die kürzere Lippe nach unten zeigt (F).

### WICHTIG!

Stellen Sie sicher, dass die Seitenverkleidung so hoch wie möglich positioniert ist.

Schieben Sie die Seitenverkleidung an jeder Position der Halterung an, bis keine sichtbaren Lücken mehr zwischen der Verkleidung und dem Schrank (G) vorhanden sind.

Wiederholen Sie dies für alle Seitenverkleidungen.



## Beiliegende Schachtel

**D** Bausatz für die  
Seitenverkleidung  
von Schränken

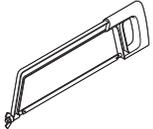
 Seitenverkleidungshalterung  
(6)

 #8x16  
Unterlegscheibenschraube (12)

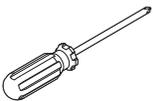
## Große Schachtel


 Schrankseitenverkleidung  
(2)

## Werkzeuge



Metallsäge



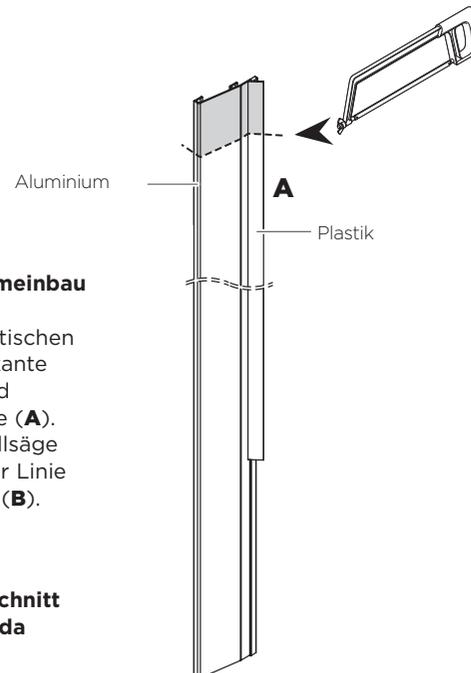
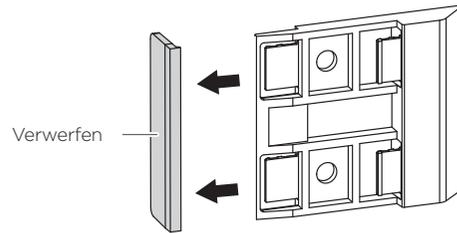
Kreuzschraubenzieher



Bleistift

- 1 Brechen Sie die Bezugslippe an jeder seitlichen Zierblende ab und entsorgen Sie sie.

Wiederholen Sie dies für alle seitlichen Verkleidungshalterungen.


**Nur für 2032-mm-Einbauraumeinbau**

- 2 Messen Sie mit einem quadratischen Lineal 102 mm von der Oberkante der Seitenverkleidung aus und markieren Sie eine Schnittlinie (A).
- 3 Schneiden Sie mit einer Metallsäge mit feinen Zähnen entlang der Linie auf eine Länge von 1930 mm (B).

**WICHTIG!**

- Stellen Sie sicher, dass der Schnitt gerade und rechtwinklig ist, da es sich um eine freiliegende Oberfläche handelt.
- Achten Sie darauf, dass sich das Kunststoffteil nicht verbiegt, da dies zu sichtbaren Spannungsspuren führen kann.

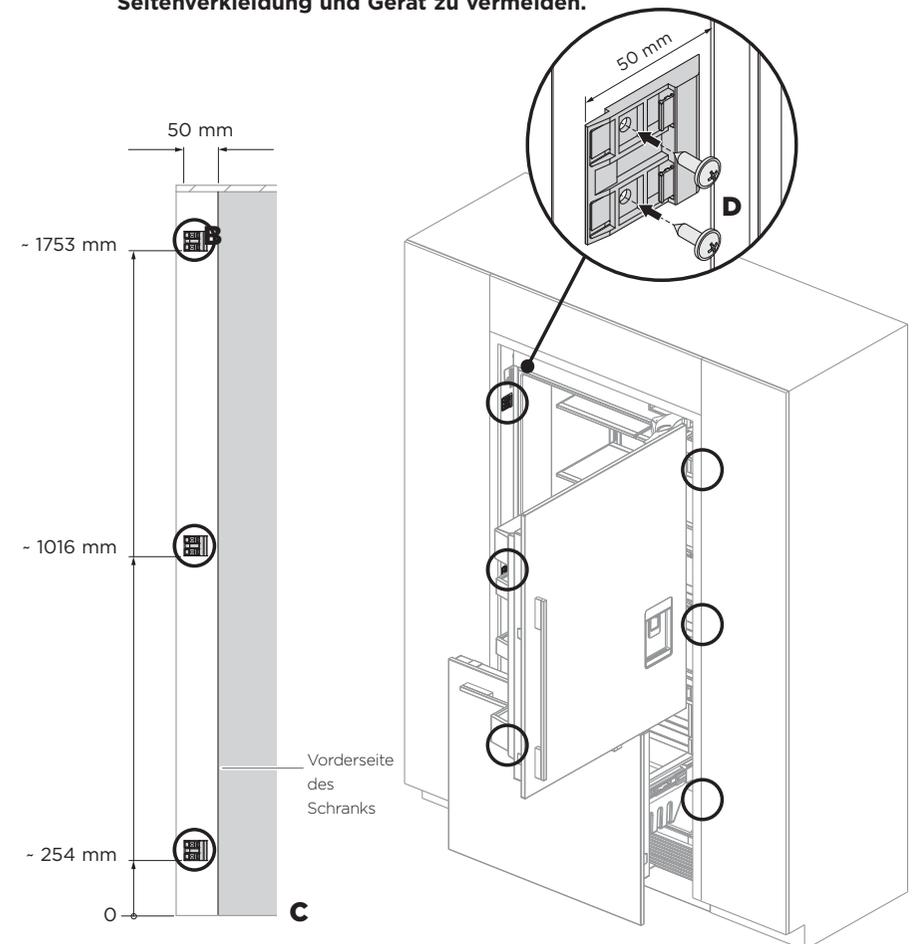
Wiederholen Sie den Vorgang für die verbleibende Seitenverkleidung.

- 4 Positionieren Sie drei Seitenverkleidungshalterungen an einer Seitenverkleidung. Siehe (B) für die Position der Halterungen.
- 5 Öffnen Sie die Flügeltüren. Messen Sie 50 mm von der Vorderseite des Schrankes (hinter den Türen) bis zur Vorderseite des Alkovens und markieren Sie genau eine vertikale Linie (C).
- 6 Richten Sie die Kante der Halterung an der markierten Linie aus und befestigen Sie die Halterung mit #8x16-Maulscheibenschrauben (D) am Schrank.

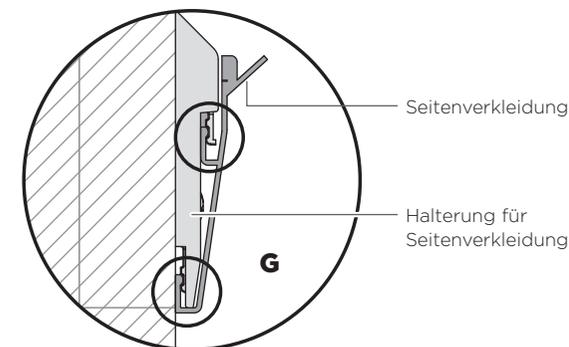
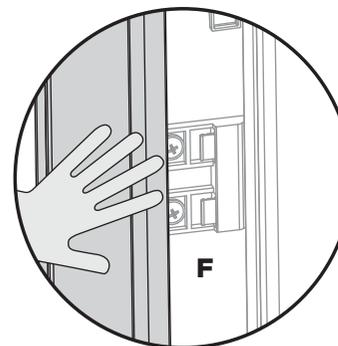
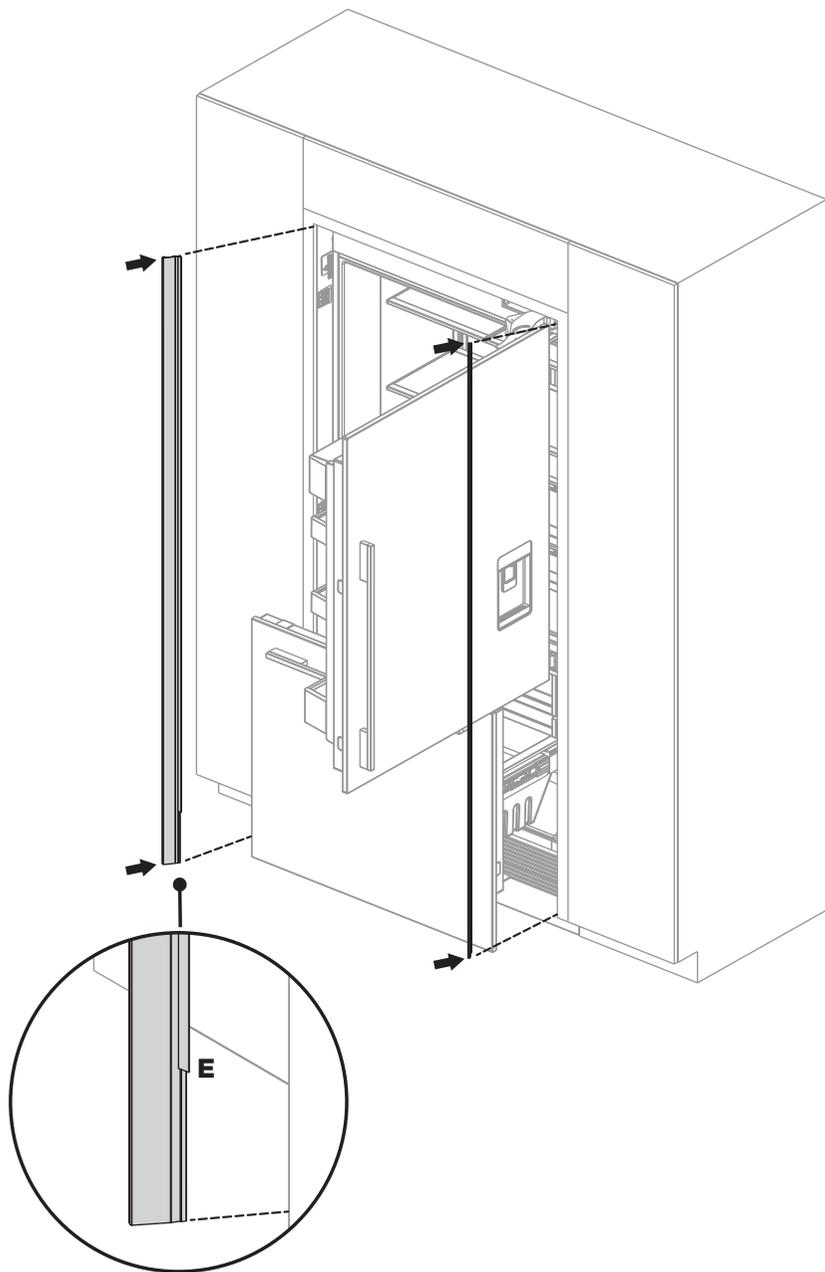
Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

**WICHTIG!**

Achten Sie auf die korrekte Positionierung der Halterung, um eine ungenaue Montage der Seitenverkleidung oder Lücken zwischen Seitenverkleidung und Gerät zu vermeiden.



- ⑦ Platzieren Sie die Seitenverkleidung an der Seitenwand des Alkovens, wobei die kürzere Lippe nach unten zeigt (**E**).
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenverkleidung so hoch wie möglich positioniert ist.



Draufsicht auf die Seitenverkleidung, die korrekt in der Seitenverkleidungshalterung eingearastet ist

- ⑧ Verbinden Sie die Seitenverkleidung mit den Halterungen, indem Sie die Verkleidung an den Stellen der oberen und mittleren Seitenverkleidungshalterungen nach innen drücken.
- ⑨ Sobald die Verkleidung in die obere und mittlere Halterung eingearastet ist, drücken Sie auf die Seitenverkleidung und legen Sie sie an der Stelle des Tretlagers (**F**) ein.

Wiederholen Sie den Vorgang für die restlichen Seitenverkleidungen.

### WICHTIG!

- Jede Halterung verfügt über zwei Eingriffspunkte, an denen die Verkleidung befestigt werden kann. Stellen Sie sicher, dass die Verkleidung an beiden Punkten eingearastet ist (**G**).
- Stellen Sie sicher, dass keine sichtbaren Lücken zwischen dem Gerät und den Seitenverkleidungen bestehen.
- Passen Sie die Abstände an, indem Sie die Schrauben der Seitenverkleidung lösen und die Verkleidung innerhalb des Abstands verschieben. Wenn eine weitere Einstellung erforderlich ist, bringen Sie die Halterungen in die gewünschte Position.

**VOM INSTALLATEUR DURCHZUFÜHREN****Alle Modelle**

- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, dass alle Teile montiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät mithilfe der mitgelieferten Kippschutzklammer und den Befestigungen fest an den anschließenden Schränken montiert ist.
- Achten Sie darauf, dass sich Türen und Schubfach öffnen lassen, ohne gegen die anschließenden Schränke zu stoßen.
- Stellen Sie sicher, dass der Scharnierbegrenzungsstift für den 90°-Türschwenk angebracht ist.
- Achten Sie darauf, dass das Wasserfiltersystem durchgespült worden ist.
- Achten Sie darauf, dass ein manueller Eisherstellungsdurchgang vorgenommen wurde.

Ausfüllen und zur Sicherheit aufbewahren:

Modell \_\_\_\_\_

Serien-Nr. \_\_\_\_\_

Kaufdatum \_\_\_\_\_

Käufer \_\_\_\_\_

Adresse des Händlers \_\_\_\_\_

Name des Installateurs \_\_\_\_\_

Unterschrift des Installateurs \_\_\_\_\_

Installationsbetrieb \_\_\_\_\_

Installationsdatum \_\_\_\_\_

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2024. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Handbuch sind möglicherweise nicht in allen Ländern erhältlich.  
Änderungen vorbehalten.

Die in diesem Handbuch aufgeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen  
Produkte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Änderungen der  
technischen Daten und der äußeren Gestaltung, die gemäß unserer Unternehmenspolitik  
der Verbesserung des Geräts dienen, bleiben vorbehalten.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind,  
besuchen Sie bitte unsere Website [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) oder kontaktieren Sie Ihren  
Fisher & Paykel-Händler.